

TARGA GMBH
Coesterweg 45
59494 Soest
GERMANY

Stand der Informationen
Last Information Update
Version des informations
Datum nieuwste versie
Ostatnia aktualizacja
Aktualizace na základě nejnovějších informací
Aktualizácia na základe najnovších informácií
Última actualización del contenido
Seneste informationsopdatering:
06/2021 - Ident.-No.: SADD 12 A1 062021-1



SILVERCREST®



SADD 12 A1

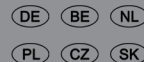
AROMA DIFFUSER LANTERN
AROMA-DIFFUSER
DIFFUSEUR DE BRUME

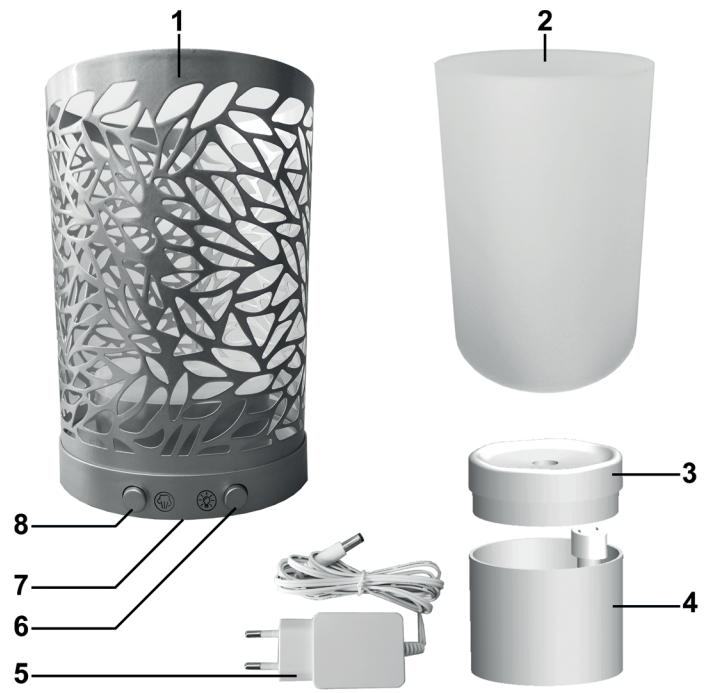
- DE AT Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise
- GB IE Operating instructions and safety instructions
- FR BE Mode d'emploi et consignes de sécurité
- NL BE Handleiding en veiligheidsaanwijzingen
- PL Instrukcja montażu i wskazówki bezpieczeństwa
- CZ Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny
- SK Návod na používanie a bezpečnostné pokyny
- ES Manual de instrucciones e indicaciones de seguridad
- DK Betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisninger

IAN 365072_2101



IAN 365072_2101





Deutsch	2
English.....	30
Français.....	56
Nederlands	88
Polski	116
Čeština	145
Slovensky	171
Español	197
Dansk.....	225

Inhalt

1. Informationen zu Warenzeichen	3
2. Bestimmungsgemäße Verwendung.....	4
3. Lieferumfang.....	4
4. Bedienelemente	5
5. Technische Daten	6
5.1 Aroma Diffuser	6
5.2 Steckernetzteil	6
6. Sicherheitshinweise.....	7
7. Urheberrecht	19
8. Vor der Inbetriebnahme.....	19
8.1 Hinweise zu verwendbaren Aromaölen	19
9. Inbetriebnahme	20
9.1 Auswahl der Betriebsarten	22
9.2 Lagerung bei Nichtbenutzung	23
10. Reinigung	23
11. Problemlösung	25
12. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben	26
13. Konformitätsvermerke.....	27
14. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung	28

Herzlichen Glückwunsch!

Mit dem Kauf der SilverCrest Aroma Diffusers SADD 12 A1, nachfolgend als Aroma Diffuser bezeichnet, haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Aroma Diffuser vertraut und lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Beachten Sie vor allem die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Aroma Diffuser nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Wenn Sie den Aroma Diffuser verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus. Sie ist Bestandteil des Produktes.

1. Informationen zu Warenzeichen

Das SilverCrest Warenzeichen und die SilverCrest Handelsmarke sind Eigentum ihrer jeweiligen Rechteinhaber.

Weitere Namen und Produkte können die Warenzeichen bzw. eingetragene Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer sein.

2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Aroma Diffuser ist zur Erfrischung und Befeuchtung von Raumluft in geschlossenen Räumen bestimmt. Der Aroma Diffuser ist nicht zur Raumbelichtung bestimmt. Er ist nicht für den Betrieb in einem Unternehmen bzw. den gewerblichen Einsatz vorgesehen. Verwenden Sie den Aroma Diffuser ausschließlich für den privaten Gebrauch, jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Dieser Aroma Diffuser erfüllt alle in der EU-Konformitätserklärung genannten Richtlinien und Normen. Bei einer nicht mit dem Hersteller abgestimmten Änderung des Aroma Diffusers, unsachgemäßen Reparaturen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

3. Lieferumfang

Nehmen Sie den Aroma Diffuser und alle Zubehörteile aus der Verpackung. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig und unbeschädigt sind. Im Falle einer unvollständigen oder beschädigten Lieferung wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

SilverCrest Aroma Diffuser SADD 12 A1
Steckernetzteil
Diese Bedienungsanleitung


4. Bedienelemente

Diese Bedienungsanleitung ist mit einem ausklappbaren Umschlag versehen. Auf der Innenseite des Umschlags ist der Aroma Diffuser mit einer Bezifferung abgebildet. Die Ziffern haben folgende Bedeutung:

1	Diffusergehäuse
2	Glaszylinder
3	Deckel
4	Wasserbehälter
5	Steckernetzteil
6	Taster ( - Lichteffekte)
7	Steckerbuchse (auf der Rückseite)
8	Taster ( - Diffuser-Funktion)

5. Technische Daten

5.1 Aroma Diffuser

Betriebsspannung:	24 V 
Nennstromaufnahme:	0,5 A
Betriebszeit der Nebelfunktion (in Abhängigkeit von Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit):	Dauerbetrieb: ca. 5 - 6 Stunden Intervallbetrieb: ca. 10 - 12 Stunden
Abmessung (H x Ø):	ca. 175 mm x 120 mm
Gewicht, modellabhängig:	Bäume Gold: ca. 510 g Bäume Silber: ca. 452 g Muster Silber: ca. 445 g
Betriebsumgebung:	0°C bis +40°C, max 85 % rel. Feuchte
Lagertemperatur:	-20°C bis +60°C

5.2 Steckernetzteil

	Wert	Einheit
Inverkehrbringer, Handelsregisternummer, Anschrift	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest	
Hersteller	Super Duper Cellular Co.,Ltd.,	
Modell	EU: SDL5497 / UK: SDL5497UK	
Eingangsspannung	100 - 240	V
Eingangswechselstromfrequenz	50 / 60	Hz

Ausgangsspannung	24,0	V DC
Ausgangsstrom	0,5	A
Ausgangsleistung	12,0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,2	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	77,4	%
Leistungsaufnahme bei Null-Last	0,09	W

Änderungen der technischen Daten sowie des Designs können ohne Ankündigung erfolgen.

6. Sicherheitshinweise

Vor der ersten Verwendung des Aroma Diffusers lesen Sie die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf.

Verwendete Warnhinweise und Symbole und ihre Bedeutung



GEFAHR! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Signalwort kennzeichnet wichtige Hinweise zum Schutz vor Sachschäden.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.



Gleichspannung



Wechselspannung



Schutzklasse II



Verwendung nur in trockenen
Innenräumen!



Kurzschlussfester, geschlossener
Sicherheitstransformator



Das Steckernetzteil darf nicht mit
verbogenen oder beschädigten
Kontaktstiften betrieben werden!



Schaltnetzteil

ta 40 °C

Das Steckernetzteil (5) ist für eine
maximale Umgebungstemperatur
von 40 °C ausgelegt.



Effizienzklasse 6



Polarität Steckernetzteil



GEFAHR! Personensicherheit

Dieser Aroma Diffuser kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Aroma Diffusers unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Aroma Diffuser spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Erstickungsgefahr!

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf 50 bzw. auf 60 Hz ein
- Überprüfen Sie den Aroma Diffuser vor der Inbetriebnahme auf sichtbare Schäden. Ein beschädigtes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden. Verletzungsgefahr!
- Der Aroma Diffuser darf nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil (5) betrieben werden.
- Aroma Diffuser und Steckernetzteil (5) nur in trockenen Innenräumen verwenden!

- Es ist zu beachten, dass hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen im Umfeld fördern kann.
- Es darf nicht zugelassen werden, dass die Umgebung des Aroma Diffusers feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, muss der Ausstoß reduziert werden. Wenn sich der Ausstoß nicht reduzieren lässt, ist der Aroma Diffuser nur periodisch zu benutzen. Es darf nicht zugelassen werden, dass aufsaugende Materialien, wie Auslegeware, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken feucht werden.
- Während des Füllens und Reinigens ist der Aroma Diffuser vom Netz zu trennen.

- Es darf kein Wasser im Wasserbehälter (4) belassen werden, wenn der Aroma Diffuser nicht benutzt wird.
- Der Aroma Diffuser ist vor Lagerung zu leeren und zu reinigen. Vor dem nächsten Gebrauch ist der Aroma Diffuser zu reinigen.
- **WARNUNG:** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung sein können, wo der Aroma Diffuser verwendet oder gelagert wird, können im Wassertank wachsen und in die Luft geblasen werden, was zu ernsthaften Gesundheitsrisiken führt, wenn das Wasser nicht erneuert und der Tank nicht alle 3 Tage richtig gereinigt wird.

- Der Wasserbehälter (4) ist alle 3 Tage zu leeren und wieder zu befüllen. Vor dem Befüllen ist der Wasserbehälter (4) mit frischem Wasser oder Reinigungsmitteln, sofern vom Hersteller vorgeschrieben, zu reinigen. Jeglicher Ansatz, Ablagerungen, Schmutzfilm, der sich an den Flächen des Wasserbehälters (4) oder inneren Flächen gebildet hat, ist zu entfernen. Alle Oberflächen sind trocken zu reiben.
- Stellen Sie den Aroma Diffuser immer auf eine ebene Fläche, um ein Umkippen auszuschließen!
- Reparaturen am Aroma Diffuser und am Steckernetzteil (5) dürfen nur vom Kundendienst des Herstellers oder einem autorisierten

Fachbetrieb durchgeführt werden, um Gefährdungen für den Nutzer zu vermeiden. Durch unsachgemäße Reparaturversuche erlischt der Garantieanspruch.

- Dieser Aroma Diffuser darf niemals Regen ausgesetzt werden. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse eindringen. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf den Aroma Diffuser. Er könnte irreparabel beschädigt werden.

- Das Gerät darf nur mit dem empfohlenen, zu verdampfenden Mittel benutzt werden. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen. Die verwendeten Substanzen müssen den nationalen Gesundheitsvorschriften entsprechen.
- Betreiben Sie den Aroma Diffuser nicht in der Nähe von offenen Flammen, z. B. Kerzen. Er könnte irreparabel beschädigt werden.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung. Der Aroma Diffuser könnte irreparabel beschädigt werden.
- Beachten Sie, dass Möbeloberflächen ggf. mit Pflegestoffen behandelt wurden, welche die

GummifüÙe des Aroma Diffusers angreifen können.

- Ziehen Sie das Steckernetzteil (5) niemals am Anschlusskabel aus der Netzsteckdose, sondern immer am Steckernetzteil (5) selbst. Ansonsten könnte es beschädigt werden.
- Die Netzanschlussleitung dieses Gerätes kann nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung der Leitung ist das Gerät zu verschrotten.

Hinweis zur Netztrennung

Auch im Standby verbraucht das Steckernetzteil (5) Strom, zur vollständigen Netztrennung muss es aus der Netzsteckdose gezogen werden.

7. Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Anleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dies betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.

8. Vor der Inbetriebnahme

Prüfen Sie den Aroma Diffuser und das Zubehör auf Beschädigungen. Bei Beschädigungen darf der Aroma Diffuser nicht in Betrieb genommen werden.

8.1 Hinweise zu verwendbaren Aromaölen



ACHTUNG! Öltröpfen können unter Umständen Schäden an Möbeloberflächen verursachen. Legen Sie gegebenenfalls eine Unterlage unter den Aroma Diffuser.

- Verwenden Sie nur Duftöle und/oder ätherische Öle (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Beachten Sie unbedingt die Herstellerangaben der Duftöle und/oder ätherischen Öle.

9. Inbetriebnahme

Stellen Sie die Spannungsversorgung her, indem Sie das Steckernetzteil (5) in eine Netzsteckdose stecken, die der Netzteilspezifikation entspricht. Verbinden Sie anschließend den Stecker des Kabels mit der Steckerbuchse (7) des Diffusergehäuses (1).



ACHTUNG! Bei falscher Bedienung (zu viel Flüssigkeit eingefüllt) oder Defekten am Gerät kann es dazu kommen, dass die Flüssigkeit unten aus dem Gerät ausläuft.

ACHTUNG! Wenn sich im Wasserbehälter (4) keine Flüssigkeit befindet, lässt sich die Diffuser-Funktion über den Taster (8) nicht einschalten. Stattdessen blinkt der Aroma Diffuser dreimal.

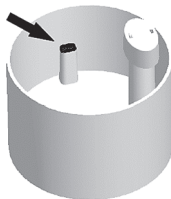
Die Einstellung der Lichteffekte über den Taster (6) ist jedoch möglich.

Die Einzelteile des Aroma Diffusers [Diffusergehäuse (1), Glaszylinder (2), Wasserbehälter (4) und Deckel (3)] lassen sich ohne Werkzeug trennen und wieder zusammensetzen. Dieses ermöglicht Ihnen eine einfache Befüllung und Reinigung.

Gehen Sie zum Befüllen folgendermaßen vor:

- Heben Sie den Glaszylinder (2) nach oben aus dem Diffusergehäuse (1) heraus.
- Heben Sie anschließend den Wasserbehälter (4) mit Deckel (3) nach oben heraus.
- Nehmen Sie den Deckel (3) vom Wasserbehälter (4) ab. Greifen Sie den Deckel (3) dabei am Deckelrand und nicht an der „Flamme“, da diese sehr filigran gearbeitet ist und abbrechen könnte.

- Geben Sie einige Tropfen Duft- bzw. ätherisches Öl in den Wasserbehälter (4), beachten Sie die Herstellerangaben.
- Füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter (4). Für eine korrekte Funktion muss mindestens der Boden des Wasserbehälters (4) komplett mit Wasser bedeckt sein. Die maximale Wasserfüllmenge erkennen Sie an dem Messpegel (Pfeil), der sich innerhalb des Wasserbehälters (4) befindet. Das Wasser darf nicht höher als bis zum oberen Rand dieses Messpegels eingefüllt werden.



- Setzen Sie anschließend den Wasserbehälter (4) ohne Deckel (3) in das Diffusergehäuse (1). Die runde Führung am Boden des Diffusergehäuses (1) muss dabei unbedingt in die entsprechende Aussparung am Boden des Wasserbehälters (4) greifen. Justieren Sie den Wasserbehälter durch leichte Links-/Rechtsdrehungen, so dass sichergestellt ist, dass der Wasserbehälter (4) plan auf dem Boden des Diffusergehäuses (1) aufliegt. Dadurch ist ein einwandfreier Betrieb des Aroma Diffusers sichergestellt.

- Setzen Sie den Deckel (3) wieder auf den Wasserbehälter (4), greifen Sie den Deckel (3) dabei am Deckelrand.
- Setzen Sie nun den Glaszylinder (2) wieder in das Diffusergehäuse (1) ein.

Der Aroma Diffuser ist jetzt für die Nutzung der Diffuser-Funktion vorbereitet.

9.1 Auswahl der Betriebsarten

Sie können über die Taster (6, 8) verschiedene Kombinationen von Betriebsarten auswählen. Die Funktionen der Taster (6, 8) entnehmen Sie bitte der folgenden Aufstellung:

Taster 8 (Diffuserfunktion)

1. Drücken	Diffuser „an“
2. Drücken *	Diffuser wechselt alle 15 Sekunden zwischen „an“ und „aus“.
3. Drücken *	Diffuser „aus“

*: Im Intervallmodus läuft der Lüfter ohne Unterbrechung. Nach dem Ausschalten der Diffuser-Funktion läuft der Lüfter noch einige Sekunden nach, um die Geräteelektronik zu kühlen.

Taster 6 (Lichteffekte)

1. Drücken	Licht „an“ (100%)
2. Drücken	Licht „an“ (50%)
3. Drücken	Licht „an“ - flackernd
4. Drücken	Licht „aus“



Beispiel: Wenn Sie die Diffuserfunktion in Zusammenspiel mit flackerndem Licht einschalten wollen, drücken Sie einmal Taster (8) und dreimal Taster (6).



ACHTUNG! Wenn sich im Wasserbehälter (4) keine Flüssigkeit mehr befindet, blinkt der Aroma Diffuser dreimal. Die Diffuser-Funktion und ein evtl. gewählter Lichteffect werden automatisch abgeschaltet.



ACHTUNG! Der Aroma Diffuser ist mit einer Sicherheitsabschaltung ausgestattet, die ihn nach folgenden Laufzeiten automatisch ausschaltet:


- Normaler Betrieb: Abschaltung nach ca. 7 Stunden Laufzeit
- Intervallbetrieb: Abschaltung nach ca. 14 Stunden Laufzeit

9.2 Lagerung bei Nichtbenutzung



Wenn Sie den Aroma Diffuser für längere Zeit nicht benutzen, entleeren Sie den Wasserbehälter (4) und reinigen Sie den Aroma Diffuser, wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben. Bewahren Sie den Aroma Diffuser an einem sauberen, trockenen und kühlen Ort auf.

10. Reinigung

 **WARNING!** Trennen Sie den Aroma Diffuser vor jeder Reinigung von der Stromversorgung, um Gefährdungen zu vermeiden.

Verwenden Sie zur Reinigung des Diffusergehäuses (1) ein trockenes, bei starken Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch. Verwenden Sie keinesfalls

Lösungsmittel oder aggressive Reiniger. Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen können.

Der Wasserbehälter (4) sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um Ölrückstände möglichst vollständig zu entfernen. Verwenden Sie hierzu ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie einige Tropfen mildes Reinigungsmittel auf das feuchte Tuch. Entfernen Sie anschließend eventuelle Reste des verwendeten Reinigungsmittels.

Wenn die Nebelproduktion nachlässt, reinigen Sie die Keramikscheibe, welche sich mittig am Boden des Wasserbehälters (4) befindet, unter Zuhilfenahme eines angefeuchteten Wattestäbchens.

11. Problemlösung

Keine Funktion

- Prüfen Sie, ob das Steckernetzteil (5) sicher in die Netzsteckdose und der Stecker des Netzteilkabels sicher in die Steckerbuchse (7) eingesteckt sind.
- Stellen Sie sicher, dass die verwendete Netzsteckdose Strom führt.

Diffuser-Funktion funktioniert nicht/Aroma Diffuser blinkt 3-mal/keine

Nebelproduktion

- Stellen Sie sicher, dass der Wasserbehälter (4) korrekt eingesetzt ist und plan auf dem Boden des Diffusergehäuses aufliegt. Heben Sie ggf. den Wasserbehälter (4) erneut an und setzen Sie diesen anschließend wieder ein.
- Entscheidend für eine einwandfreie Funktion ist ein guter Kontakt zwischen den Kontaktflächen am Boden des Wasserbehälters (4) und den darunterliegenden Kontaktstiften am Aroma Diffuser. Reinigen Sie ggf. Kontaktstifte und Kontaktflächen mit einem trockenen Tuch.
- Prüfen Sie, ob sich Flüssigkeit im Wasserbehälter (4) befindet. Füllen Sie ggf. Wasser nach.

12. Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Auf dem Produkt ist das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers angebracht. Es unterliegt damit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Alle Elektro- und Elektronikgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:



1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Die Verkaufsverpackung und der Innenkarton bestehen aus Wellpappe und können zu Verpackungen recycelt werden.



Nur relevant für Frankreich:

Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

13. Konformitätsvermerke



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das externe Netzteil erfüllt die Verordnung 2019/1782/EU.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden nationalen Richtlinien Großbritanniens.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/365072_2101.pdf

14. Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der TARGA GmbH

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den originalen Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes die beigefügte Dokumentation. Sollte es einmal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline. Bitte halten Sie für alle Anfragen die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden die Seriennummer bereit. Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst. In der Garantie wird das Produkt bei Material- oder Fabrikationsfehler – nach unserer Wahl – kostenlos repariert oder ersetzt. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Verbrauchsmaterial wie Batterien, Akkus und Leuchtmittel sind von der Garantie ausgeschlossen.

Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Verkäufer bestehen neben dieser Garantie und werden durch diese nicht eingeschränkt.



Service

DE

Telefon: 0800 5435111

E-Mail: targa@lidl.de

AT

Telefon: 0820 201222

E-Mail: targa@lidl.at

CH

Telefon: 0842 665 566

E-Mail: targa@lidl.ch

IAN: 365072_2101



Hersteller

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
DEUTSCHLAND

Contents

1. Trademark information	31
2. Intended use	32
3. Package contents	32
4. Controls.....	33
5. Technical specifications.....	34
5.1 Aroma Diffuser	34
5.2 Mains power adapter	34
6. Safety instructions.....	35
7. Copyright	45
8. Before you start	45
8.1 Suitable essential oils.....	46
9. Getting started	46
9.1 Switching between modes	48
9.2 Storage when not in use.....	49
10. Cleaning	50
11. Troubleshooting	51
12. Environmental regulations and disposal information	52
13. Conformity notes.....	53
14. Warranty and service information	54

Congratulations!

By purchasing the SilverCrest SADD 12 A1 Aroma Diffuser, hereinafter referred to as the aroma diffuser, you have opted for a quality product.

Before first using it, familiarise yourself with the way the aroma diffuser works and read these operating instructions through carefully. Be careful to follow the safety instructions and only use the aroma diffuser as described in the operating instructions and for the applications given.

Keep these operating instructions in a safe place. If you sell or pass this aroma diffuser on to another person, it is imperative that you also hand over this manual. It is an integral part of the product.

1. Trademark information

The SilverCrest trademark and the SilverCrest brand are the property of their respective owners.

Other names and product can be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

2. Intended use

This aroma diffuser refreshes and humidifies the air in enclosed rooms. The aroma diffuser is not intended to be used as a light. It has not been designed for corporate or commercial applications. Use the aroma diffuser for private purposes only. Any use other than that mentioned above does not correspond to the intended use. This aroma diffuser fulfils all the standards and directives listed in the EU Declaration of Conformity. Any modifications to the aroma diffuser which are not approved by the manufacturer, improper repairs or use of non-authorised replacement parts may result in these directives no longer being met. The manufacturer shall not be liable for any damage or malfunctions resulting from such modifications.

Observe the regulations and laws in the country of use.



3. Package contents

Remove the aroma diffuser and all its accessories from the packaging. Remove all packaging material and check that all parts are complete and undamaged. If you find anything missing or damaged, please contact the manufacturer.

SilverCrest SADD 12 A1 Aroma Diffuser
Wall plug power adapter
These operating instructions


4. Controls

These operating instructions have a fold-out cover. On the inside of the cover, the aroma diffuser is shown with figures indicated. The meanings of the numbers are as follows:

1	Diffuser casing
2	Glass cylinder
3	Lid
4	Water reservoir
5	Wall plug power adapter
6	Button ( -light effects)
7	Plug socket (on the back)
8	Button ( -diffuser function)

5. Technical specifications

5.1 Aroma Diffuser

Operating voltage:	24 V 
Nominal current consumption:	0,5 A
Mist function time (depending on ambient temperature and humidity):	Continuous mode: approx. 5-6 hours Interval mode: approx. 10-12 hours
Dimensions (H x Ø):	approx. 175 mm x 120 mm
Weight, depending on the model:	Golden trees: approx. 510 g Silver trees: approx. 452 g Silver texture: approx. 445 g
Operating environment:	0°C to +40°C, max 85 % rel. humidity
Storage temperature:	-20°C to +60°C

5.2 Mains power adapter

	Value	Unit
Vendor, register of commerce number, address	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest, Germany	
Manufacturer	Super Duper Cellular Co.,Ltd.,	
Model	EU: SDL5497 / UK: SDL5497UK	
Input voltage	100 - 240	V
AC input frequency	50 / 60	Hz

Output voltage	24.0	V DC
Output current	0.5	A
Output power	12.0	W
Average efficiency when in use	84.2	%
Efficiency at low load (10%)	77.4	%
Power consumption at zero load	0.09	W

The technical data and design may be changed without prior notice.

6. Safety instructions

Before you use the aroma diffuser for the first time, please read the following notes and heed all warnings, even if you are familiar with handling electronic devices. Keep these operating instructions in a safe place for future reference.

Explanation of warnings and symbols used



DANGER! This signal word indicates a danger with a high risk, which will lead to death or major injuries if not avoided.



WARNING! This signal word indicates a danger with a moderate risk, which can lead to death or major injuries if not avoided.



ATTENTION! This signal word indicates a danger with a low risk, which can lead to minor or moderate injuries if not avoided.



CAUTION! This signal word indicates important instructions to protect against damage to property.



This symbol denotes further information on the topic.



DC voltage



AC voltage



Protection Class II



Use only in dry, indoor areas!



Short-circuit protected, sealed safety transformer



Do not use the mains power adapter if the contact pins are bent or damaged!



Switchable power supply

ta 40 °C

The mains power adapter (5) is designed for a maximum ambient temperature of 40 °C.



Efficiency Class 6



Polarity of mains power adapter



DANGER! Personal safety

This aroma diffuser may be used by children of 8 years or over or by persons with physical, sensory or mental impairments or those with no knowledge or experience providing they are supervised or they have been given instructions on the proper use of the aroma diffuser and they understand the

associated risks. Do not allow children to play with the aroma diffuser. The product must not be cleaned or maintained by unsupervised children.

Keep the packaging materials out of the reach of children. Risk of suffocation!

Basic safety guidelines

- No action needs to be taken by the user to set the product to 50 or 60 Hz. The product automatically adjusts to 50 or to 60 Hz.
- Check the aroma diffuser for visible damage before use. A damaged appliance must not be put into operation. Risk of injury!
- The aroma diffuser must only be used with the mains power adapter (5) supplied.

- Only use the aroma diffuser and mains power adapter (5) in dry indoor spaces!
- Please note that the high humidity can encourage the growth of biological organisms nearby.
- Do not allow the area around the aroma diffuser to get too damp or wet. If the area gets too damp, reduce the output level. If the output is already on its lowest setting, do not use the aroma diffuser as often. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains or tablecloths to get damp.
- Disconnect the aroma diffuser from the mains before refilling and cleaning it.

- Do not leave water in the water reservoir (4) when the aroma diffuser is not in use.
- Drain and clean the aroma diffuser before storing it. Clean the aroma diffuser before you use it again.
- **WARNING:** Micro-organisms which could be present in the water or the environment where the aroma diffuser is used or stored can grow in the water reservoir and be emitted into the air, which can lead to serious health risks if the water is not replaced and the reservoir properly cleaned every 3 days.
- Drain and refill the water reservoir (4) every 3 days. Before filling, clean the water reservoir (4)

with clean water or any detergents recommended by the manufacturer. Remove any sediment, deposits or layers of dirt from the surface of the water reservoir (4) or internal surfaces. Wipe all surfaces dry.

- Always place the aroma diffuser on a stable surface so that it does not tip over!
- Any repairs to the aroma diffuser or the mains power adapter (5) must be carried out by the manufacturer's customer services department or an authorised professional to eliminate any risks to the user. Any improper repair attempts will invalidate the warranty.

- Never expose the aroma diffuser to rain. Protect the device from moisture and make sure that no liquids or objects are allowed to penetrate the device. Never immerse the device in water and do not place objects containing liquids (e.g. vases) on the aroma diffuser. This could cause irreparable damage.
- Only use the device with the recommended substances to be evaporated. Using other substances could cause poisoning or fire hazards. The substances used must comply with national health regulations.

- Do not use the aroma diffuser near naked flames such as candles. This could cause irreparable damage.
- Avoid direct sunlight. This could cause irreparable damage to the aroma diffuser.
- Please note that some furniture care products may contain substances that can damage the rubber feet of the aroma diffuser.
- Never pull on the cable to remove the mains power adapter (5) from the mains outlet, always pull the mains power adapter (5) itself. Otherwise, it could get damaged.

- The power cable on this device cannot be replaced. If the cable gets damaged, the device must be scrapped.

Note on mains disconnection

The mains power adapter consumes (5) electricity even in standby mode and must be removed from the power socket completely in order to disconnect it from the mains.

7. Copyright

All the contents of this user manual are protected by copyright and provided to the reader for information only. Copying data and information without the prior explicit written consent of the author is strictly forbidden. This also applies to any commercial use of the contents and information. All texts and diagrams are up-to-date as of the date of printing. Subject to change without notice.

8. Before you start

Check the aroma diffuser and the accessories for damage. If the aroma diffuser is damaged, do not use it.

8.1 Suitable essential oils



CAUTION! Under some circumstances, drops of oil can damage the surface of furniture. If necessary, place a coaster under the aroma diffuser.

- Use only scented oils and/or other essential oils (not provided).
- Always follow the manufacturer's instructions on scented oils and/or essential oils.

9. Getting started

Connect to the mains by plugging the mains power adapter (5) into a mains socket which complies with the power adapter specifications. Then insert the connector on the cable into the plug socket (7) on the diffuser casing (1).



CAUTION! If the device is faulty or used incorrectly (too much liquid added), liquid can leak out of the bottom of the device.

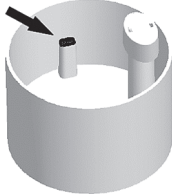
CAUTION! If there is no liquid in the water reservoir (4), the diffuser cannot be switched on using the button (8). Instead, the aroma diffuser flashes three times.

However, the light effects can be adjusted using the button (6).

The individual parts of the aroma diffuser [diffuser casing (1), glass cylinder (2), water reservoir (4) and lid (3)] can easily be dismantled and put back together again without tools. This makes it easy to fill and to clean.

The procedure for filling is as follows:

- Lift the glass cylinder (2) up out of the diffuser casing (1).
- Then lift out the water reservoir (4) and the lid (3).
- Remove the lid (3) from the water reservoir (4). To do this, hold the lid (3) by the edge and not by the “flame”, as it is very delicate and could break off.
- Put a few drops of scented or essential oil into the water reservoir (4) in accordance with the manufacturer’s recommendations.
- Fill the water reservoir (4) with water. To enable the device to work correctly, at least the bottom of the water reservoir (4) must be completely covered with water. The maximum water level is shown by the arrow marker inside the water reservoir (4). The water must not be higher than the top edge of the level shown by the marker.



- Then place the water reservoir (4) into the diffuser casing (1) without the lid (3). The round guide on the base of the diffuser casing (1) must engage into the matching recess on the base of the water reservoir (4). Adjust the water reservoir by twisting it gently to the left/right to ensure the water reservoir (4) sits flat on the base of the diffuser casing (1). This ensures the aroma diffuser will work perfectly.

- Place the lid (3) back on the water reservoir (4), holding the lid (3) by the edge.
- Now place the glass cylinder (2) back into the diffuser casing (1).

The aroma diffuser is now ready for you to use the diffuser function.

9.1 Switching between modes

You can use the buttons (6, 8) to select different mode combinations. The functions of the buttons (6, 8) are listed below:

Button 8 (diffuser function)

1st press	Diffuser "on"
2nd press*	Diffuser switches between 'on' and 'off' every 15 seconds.
3rd press*	Diffuser "off"

*: In interval mode, the fan runs continuously. After the diffuser function is switched off, the fan runs on for a few seconds to cool the electronics in the device.

Button 6 (light effects)

1st press	Light "on" (100%)
2nd press	Light "on" (50%)
3rd press	Light "on" - flickering
4th press	Light "off"



Example: If you want to use the diffuser function and the flickering light, press button (8) once and button (6) three times.



CAUTION! If there is no liquid left in the water reservoir (4), the aroma diffuser flashes three times. The diffuser function and any light effects selected are switched off automatically.



CAUTION! The aroma diffuser has a safety shut-off which automatically switches it off after the following times:


- Normal mode: Switches off after approx. 7 hours.
- Intermittent mode: Switches off after approx. 14 hours.

9.2 Storage when not in use



If you do not plan to use the aroma diffuser for some time, empty the water reservoir (4) and clean the aroma diffuser as described in the chapter on "Cleaning". Store the aroma diffuser in a clean, cool, dry place.

10. Cleaning

 **WARNING!** Disconnect the aroma diffuser from the power supply before cleaning for safety reasons.

To clean the diffuser casing (1), use a clean, soft cloth, which you can moisten slightly if necessary. Never use solvents or aggressive detergents. Make sure that no liquid gets into the housing.

The water reservoir (4) must be cleaned after every use to remove oil residues as much as possible. Use a slightly damp, soft cloth. For stubborn dirt, add a few drops of mild detergent to the damp cloth. Then, remove any residues of the detergent used.

If a reduced amount of mist is produced, clean the ceramic disc in the middle of the base of the water reservoir (4) using a slightly damp cotton bud.

11. Troubleshooting

Not working

- Check that the mains power adapter (5) is properly inserted into the mains socket and the connector on the power adapter cable is firmly inserted into the plug socket (7).
- Check that the mains socket used is live.

Diffuser function not working/Aroma diffuser flashes 3 times/No mist produced

- Make sure that the water reservoir (4) is correctly inserted and positioned correctly on the base of the diffuser casing. If necessary, remove the water reservoir (4) again and reposition it.
- For the device to work properly, there must be a good contact between the contact surfaces on the base of the water reservoir (4) and the contact pins on the aroma diffuser underneath. If necessary, clean the contact pins and the contact surfaces with a dry cloth.
- Check that there is liquid in the water reservoir (4). Top up the water if necessary.

12. Environmental regulations and disposal information



The product bears the symbol of a rubbish bin crossed out. This means it is subject to European Directive 2012/19/EU. All electrical and electronic devices must be disposed of separately from household waste at official disposal centres. For further information, contact your local government, disposal bodies or the shop where you bought the device.



Dispose of all packaging in an environmentally friendly manner. Cardboard packaging can be taken to paper recycling centres or public collection points for recycling. Any film or plastic contained in the packaging should be taken to your public collection points for disposal.



Please note the markings on the packaging material when disposing of it, it is labelled with abbreviations (a) and numbers (b), the meanings of which are as follows:



1-7: plastic / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials.



The outer packaging and inner box are made of corrugated cardboard and can be recycled into further packaging.



Only relevant for France:

The product can be recycled, is subject to an extended producer responsibility and is collected separately.

13. Conformity notes



The product complies with the requirements of the applicable European and national directives. Evidence of conformity has been provided. The manufacturer has the relevant declarations and documentation. The external power adapter complies with regulation 2019/1782/EU.



The product complies with the requirements of the applicable national directives for Great Britain.

The complete EU Declaration of Conformity is available for download from this link:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/365072_2101.pdf

14. Warranty and service information

Warranty of TARGA GmbH

This device is sold with three years warranty from the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place as proof of purchase. Before using your product for the first time, please read the enclosed documentation. Should any problems arise which cannot be solved in this way, please call our hotline. Please have the article number and, if available, the serial number to hand for all enquiries. If it is not possible to solve the problem on the phone, our hotline support staff will initiate further servicing procedures depending on the fault. Within the warranty period the product will be repaired or replaced free of charge as we deem appropriate. No new warranty period commences if the product is repaired or replaced. Consumables such as batteries, rechargeable batteries and lamps are not covered by the warranty.

Your statutory rights towards the seller are not affected or restricted by this warranty.



Service



Phone: 0800 404 7657

E-Mail: targa@lidl.co.uk

IE

Phone: 1890 930 034

E-Mail: targa@lidl.ie

MT

Phone: 800 62230

E-Mail: targa@lidl.com.mt

CY

Phone: 8009 4409

E-Mail: targa@lidl.com.cy

IAN: 365072_2101



Manufacturer

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

GERMANY

Table des matières

1. Informations sur les marques	57
2. Utilisation prévue	58
3. Contenu de l'emballage	58
4. Commandes	59
5. Spécifications techniques.....	60
5.1 Diffuseur d'arômes.....	60
5.2 Adaptateur secteur	60
6. Instructions de sécurité	61
7. Droits d'auteur	73
8. Avant de commencer.....	73
8.1 Huiles essentielles adaptées	73
9. Mise en route	74
9.1 Passage d'un mode à l'autre	76
9.2 Stockage en cas de non-utilisation	77
10. Nettoyage.....	78
11. Résolution des problèmes	79
12. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut	80
13. Avis de conformité	81
14. Informations relatives à la garantie et à l'assistance.....	82

Félicitations !

En achetant le Diffuseur d'Arômes SilverCrest SADD 12 A1, dénommé ci-après le diffuseur d'arômes, vous avez choisi un produit de qualité.

Avant de l'utiliser, veuillez vous familiariser avec le fonctionnement du diffuseur d'arômes et lire ce manuel d'utilisation avec la plus grande attention. Veuillez à respecter les consignes de sécurité et n'utilisez le diffuseur d'arômes que de la manière décrite dans le manuel d'utilisation et pour les usages indiqués.

Conservez ce manuel d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous vendez ou cédez ce diffuseur d'arômes à une tierce personne, veuillez également à lui remettre ce manuel. Il fait partie du produit.

1. Informations sur les marques

La marque commerciale SilverCrest et la marque SilverCrest appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Les autres noms et produits peuvent être des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

2. Utilisation prévue

Ce diffuseur d'arômes rafraîchit et humidifie l'air dans les pièces fermées. Le diffuseur d'arômes n'est pas conçu pour être utilisé en guise de lampe. Il n'est pas conçu pour être utilisé à des fins professionnelles ou commerciales. Le diffuseur d'arômes est uniquement destiné à un usage privé. Toute utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus ne correspond pas à l'utilisation prévue. Ce diffuseur d'arômes est conforme à toutes les normes et directives répertoriées dans la Déclaration de Conformité UE. Toute modification apportée au diffuseur d'arômes et non expressément approuvée par le fabricant, toute réparation incorrecte ou utilisation de pièces de rechange non autorisées, peuvent avoir pour conséquence que ces normes ne sont plus respectées. Le fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages ou dysfonctionnements pouvant résulter de ces modifications.

Veillez respecter les réglementations et législations en vigueur dans le pays d'utilisation.



3. Contenu de l'emballage

Sortez le diffuseur d'arômes et tous ses accessoires de l'emballage. Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont complètes et intactes. Si un ou plusieurs composants manquent ou sont endommagés, veuillez contacter le fabricant.

Diffuseur d'arômes SilverCrest SADD 12 A1
Adaptateur secteur
Ce manuel d'utilisation


4. Commandes

Ce manuel d'utilisation inclut une couverture dépliant. L'intérieur de la couverture comporte une illustration du diffuseur d'arômes avec des numéros. Voici la liste des éléments auxquels correspondent les numéros :

1	Boîtier du diffuseur
2	Cylindre en verre
3	Couvercle
4	Réservoir d'eau
5	Adaptateur secteur
6	Bouton ( -effets lumineux)
7	Prise d'alimentation (à l'arrière)
8	Bouton ( -fonction diffuseur)

5. Spécifications techniques

5.1 Diffuseur d'arômes

Tension de fonctionnement :	24 V 
Consommation nominale :	0,5 A
Durée de fonctionnement en mode brume (dépend de la température ambiante et de l'humidité) :	Mode continu : environ 5 à 6 heures Mode intermittent : environ 10 à 12 heures
Dimensions (H x Ø) :	environ 175 mm x 120 mm
Poids, selon le modèle :	Arbres dorés : env. 510 g Arbres argentés : env. 452 g Texture argentée : env. 445 g
Environnement d'utilisation :	0 °C à +40 °C, 85 % d'humidité relative max.
Température de stockage :	-20 °C à +60 °C

5.2 Adaptateur secteur

	Valeur	Unité
Vendeur, numéro d'inscription au registre du commerce, adresse	TARGA GmbH, HRN : 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest, Allemagne	
Fabricant	Super Duper Cellular Co.,Ltd.,	
Modèle	UE : SDL5497/R.-U. : SDL5497UK	
Tension d'entrée	100 - 240	V
Fréquence d'entrée CA	50/60	Hz

Tension de sortie	24,0	V CC
Courant de sortie	0,5	A
Puissance de sortie	12,0	W
Rendement moyen en utilisation	84,2	%
Rendement à faible charge (10 %)	77,4	%
Consommation électrique à charge nulle	0,09	W

Les informations techniques et le design peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

6. Instructions de sécurité

Avant d'utiliser le diffuseur d'arômes pour la première fois, veuillez lire attentivement les remarques ci-dessous et tenir compte de tous les avertissements, même si vous avez l'habitude de manipuler des appareils électroniques. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr afin de pouvoir vous y reporter à tout moment.

Explication des avertissements et des symboles utilisés



DANGER ! Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque élevé, qui entraînera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT ! Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque modéré, qui peut entraîner la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



ATTENTION ! Ce mot d'avertissement indique un danger impliquant un risque faible, qui peut mener à des blessures légères ou modérées s'il n'est pas évité.



AVIS ! Ce mot d'avertissement indique des instructions importantes à respecter pour éviter les dommages matériels.



Ce symbole signale la présence d'informations supplémentaires sur le sujet.



Tension CC



Tension CA



Classe de protection II



N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur, dans un endroit sec !



Protégé contre les courts-circuits, transformateur de sécurité scellé



N'utilisez pas l'adaptateur secteur si les broches de contact sont pliées ou endommagées !



Alimentation électrique commutable
L'adaptateur secteur (5) est conçu pour une température ambiante maximale de 40 °C.

ta 40 °C



Classe d'efficacité 6



Polarité de l'adaptateur secteur



DANGER ! Sécurité des personnes

Ce diffuseur d'arômes peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans, par les personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou qui ne possèdent pas les connaissances ou l'expérience nécessaires, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour une bonne utilisation du diffuseur d'arômes et qu'ils aient compris les risques existants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le diffuseur d'arômes. Le produit ne doit pas être nettoyé ou entretenu par les enfants sans surveillance.

Conservez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Risque d'étouffement !

Consignes de sécurité de base

- Aucune action n'est requise de la part de l'utilisateur pour régler le produit à 50 ou 60 Hz. Le produit s'ajuste automatiquement à 50 Hz ou à 60 Hz.
- Avant l'utilisation, vérifiez que le diffuseur d'arômes ne présente pas de dommages visibles. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Risque de blessure !
- Le diffuseur d'arômes ne doit être utilisé qu'avec l'adaptateur secteur (5) fourni.

- N'utilisez le diffuseur d'arôme et l'adaptateur secteur (5) qu'à l'intérieur et dans des endroits secs !
- Veuillez noter que la présence d'humidité élevée peut favoriser le développement d'organismes biologiques à proximité.
- Ne laissez pas l'environnement autour du diffuseur d'arômes devenir trop humide ou mouillé. Si l'environnement devient trop humide, réduisez le débit de diffusion. Si le débit de diffusion est déjà réglé au plus bas, n'utilisez pas le diffuseur d'arômes trop souvent. Ne laissez pas des matériaux absorbants tels que des tapis, rideaux ou nappes s'humidifier.

- Débranchez le diffuseur d'arômes de l'alimentation secteur avant de le remplir et avant de le nettoyer.
- Ne laissez pas d'eau dans le réservoir d'eau (4) lorsque le diffuseur d'arômes n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez le diffuseur d'arômes avant de le ranger. Nettoyez le diffuseur d'arômes avant de le réutiliser.
- **AVERTISSEMENT** : Des microorganismes, qui pourraient être présents dans l'eau ou l'environnement où le diffuseur d'arômes est utilisé ou rangé, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être diffusés dans l'air, ce qui peut entraîner des risques graves pour la santé si

l'eau n'est pas remplacée et si le réservoir n'est pas correctement nettoyé tous les 3 jours.

- Videz et remplissez le réservoir d'eau (4) tous les 3 jours. Avant de le remplir, nettoyez le réservoir d'eau (4) avec de l'eau propre ou des détergents recommandés par le fabricant. Retirez les sédiments, dépôts ou couches de saleté présents à la surface du réservoir d'eau (4) ou sur les surfaces internes. Essuyez parfaitement toutes les surfaces.
- Placez toujours le diffuseur d'arômes sur une surface stable de sorte qu'il ne puisse pas se renverser !

- Toute réparation du diffuseur d'arômes ou de l'adaptateur secteur (5) doit être effectuée par le service client du fabricant ou par un professionnel agréé afin d'éliminer tout risque pour l'utilisateur. Toute tentative de réparation incorrecte annulera la garantie.
- N'exposez jamais le diffuseur d'arômes à la pluie. Protégez l'appareil de l'humidité et assurez-vous qu'aucun liquide ni objet ne puisse pénétrer à l'intérieur. N'immergez pas l'appareil dans l'eau et ne placez pas d'objets contenant des liquides (ex : vases) sur le diffuseur d'arômes. Cela pourrait causer des dommages irréparables.

- N'utilisez l'appareil qu'avec les substances recommandées qui peuvent s'évaporer. L'utilisation d'autres substances pourraient causer des empoisonnements ou des risques d'incendie. Les substances utilisées doivent être conformes aux réglementations nationales en matière de santé.
- N'utilisez pas le diffuseur d'arômes à proximité de flammes nues, par exemple des bougies. Cela pourrait causer des dommages irréparables.
- Évitez d'exposer l'appareil aux rayons directs du soleil. Cela pourrait causer des dommages irréparables au diffuseur d'arômes.

- Sachez que certains produits d'entretien pour les meubles peuvent contenir des substances qui risquent d'endommager les pieds en caoutchouc du diffuseur d'arômes.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher l'adaptateur secteur (5) de la prise de courant, tirez toujours sur l'adaptateur secteur (5) lui-même. Sinon, il pourrait être endommagé.
- Le câble d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si le câble est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

Remarque sur le débranchement

L'adaptateur secteur (5) consomme de l'électricité même en mode veille et doit être débranché de la prise de courant complètement pour être déconnecté de l'alimentation électrique.

7. Droits d'auteur

L'ensemble du présent manuel d'utilisation est protégé par copyright et est fourni au lecteur uniquement à titre d'information. La copie des données et des informations, sans l'autorisation écrite et explicite préalable de l'auteur, est strictement interdite. Cela s'applique également à toute utilisation commerciale du contenu et des informations. Tous les textes et les illustrations sont à jour à la date d'impression. Ils peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

8. Avant de commencer

Vérifiez que le diffuseur d'arômes et les accessoires ne sont pas endommagés. Si le diffuseur d'arômes est endommagé, ne l'utilisez pas.

8.1 Huiles essentielles adaptées



AVIS ! Dans certaines circonstances, les gouttes d'huile peuvent endommager la surface des meubles. Si nécessaire, mettez un sous-verre sous le diffuseur d'arômes.

- Utilisez uniquement des huiles parfumées et/ou d'autres huiles essentielles (non fournies).
- Suivez toujours les instructions du fabricant relatives aux huiles parfumées et/ou aux huiles essentielles.

9. Mise en route

Connectez l'appareil à l'alimentation électrique en branchant l'adaptateur secteur (5) sur une prise de courant conforme aux spécifications de l'adaptateur secteur. Ensuite, insérez le connecteur situé sur le câble dans la prise d'alimentation (7) située sur le boîtier du diffuseur (1).



AVIS ! Si l'appareil est défectueux ou utilisé de manière incorrecte (ajout trop important de liquide), du liquide peut s'écouler en bas de l'appareil.

AVIS ! S'il n'y a pas de liquide dans le réservoir d'eau (4), le diffuseur ne peut pas être allumé à l'aide du bouton (8). À la place, le diffuseur d'arômes clignote trois fois.

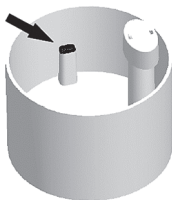
Les effets lumineux peuvent toutefois être ajustés à l'aide du bouton (6).

Les différentes parties du diffuseur d'arômes [boîtier du diffuseur (1), cylindre en verre (2), réservoir d'eau (4) et couvercle (3)] peuvent facilement être démontés et remontés sans outils. Le remplissage et le nettoyage sont ainsi facilités.

La procédure de remplissage est la suivante :

- Soulevez le cylindre en verre (2) pour le dégager du boîtier du diffuseur (1).
- Ensuite, soulevez le réservoir d'eau (4) et le couvercle (3).
- Retirez le couvercle (3) du réservoir d'eau (4). Pour ce faire, tenez le couvercle (3) par le bord et non par la « flamme », car cette dernière est très délicate et pourrait se casser.

- Mettez quelques gouttes d'huile parfumée ou d'huile essentielle dans le réservoir d'eau (4) en respectant les recommandations du fabricant.
- Remplissez le réservoir d'eau (4) avec de l'eau. Pour que l'appareil fonctionne correctement, le fond du réservoir d'eau (4), au minimum, doit être complètement recouvert d'eau. Le niveau d'eau maximal est indiqué par la flèche située à l'intérieur du réservoir d'eau (4). L'eau ne doit pas dépasser le bord supérieur du niveau indiqué par la flèche.



- Ensuite, placez le réservoir d'eau (4) dans le boîtier du diffuseur (1) sans son couvercle (3). Le guide rond situé à la base du boîtier du diffuseur (1) doit s'engager dans la rainure située à la base du réservoir d'eau (4). Ajustez le réservoir d'eau en le faisant pivoter doucement vers la gauche/droite pour vous assurer que le réservoir d'eau (4) est bien à plat sur la base du boîtier du diffuseur (1). Cela permet de garantir le bon fonctionnement du diffuseur d'arômes.

- Remettez le couvercle (3) sur le réservoir d'eau (4), en tenant le couvercle (3) par le bord.
- Maintenant, remettez le cylindre en verre (2) dans le boîtier du diffuseur (1).

Le diffuseur d'arômes est désormais prêt pour que vous utilisiez la fonction diffuseur.

9.1 Passage d'un mode à l'autre

Vous pouvez utiliser les boutons (6, 8) pour sélectionner différentes combinaisons de modes. Les fonctions des boutons (6, 8) sont répertoriées ci-dessous :

Bouton 8 (fonction diffuseur)

Première pression	Diffuseur « allumé »
Deuxième pression *	Le diffuseur bascule entre « allumé » et « éteint » toutes les 15 secondes.
Troisième pression *	Diffuseur « éteint »

* : En mode Intermittent, le ventilateur fonctionne en continu. Après que la fonction diffuseur est éteinte, le ventilateur tourne pendant quelques secondes pour refroidir les composants électroniques se trouvant dans l'appareil.

Bouton 6 (effets lumineux)

Première pression	Lumière « allumée » (100 %)
Deuxième pression	Lumière « allumée » (50 %)
Troisième pression	Lumière « allumée » - scintillante
Quatrième pression	Lumière « éteinte »



Exemple : si vous voulez utiliser la fonction diffuseur et la lumière scintillante, appuyez sur le bouton (8) une fois et sur le bouton (6) trois fois.



AVIS ! S'il ne reste plus de liquide dans le réservoir d'eau (4), le diffuseur d'arômes clignote trois fois. La fonction diffuseur et tous les effets lumineux sélectionnés sont automatiquement éteints.



AVIS ! Le diffuseur d'arômes présente une fonction d'extinction de sécurité qui l'éteint automatiquement au bout des durées suivantes :


- Mode Normal : extinction au bout d'environ 7 heures.
- Mode intermittent : extinction au bout d'environ 14 heures.

9.2 Stockage en cas de non-utilisation



Si vous ne prévoyez pas d'utiliser le diffuseur d'arômes pendant un certain temps, videz le réservoir d'eau (4) et nettoyez le diffuseur d'arômes tel que décrit au chapitre « Nettoyage ». Rangez le diffuseur d'arômes dans un endroit propre, frais et sec.

10. Nettoyage

 **AVERTISSEMENT !** Débranchez le diffuseur d'arômes de l'alimentation électrique avant de le nettoyer, pour des raisons de sécurité.

Pour nettoyer le boîtier du diffuseur (1), utilisez un chiffon propre et doux, que vous pouvez légèrement humidifier si nécessaire. N'utilisez jamais de solvants ou de produits détergents agressifs. Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le boîtier.

Le réservoir d'eau (4) doit être nettoyé après chaque utilisation pour éliminer le plus possible les résidus d'huile. Utilisez un chiffon doux légèrement humide. En cas de saleté tenace, ajoutez quelques gouttes de détergent doux sur le chiffon humide. Ensuite, éliminez tous les résidus du détergent utilisé.

Si la quantité de brume produite est faible, nettoyez le disque en céramique situé au milieu de la base du réservoir d'eau (4) en utilisant un coton tige légèrement humide.

11. Résolution des problèmes

L'appareil ne fonctionne pas

- Vérifiez que l'adaptateur secteur (5) est correctement branché sur la prise de courant et que le connecteur situé sur le câble de l'adaptateur secteur est bien inséré dans la prise d'alimentation (7).
- Vérifiez que la prise de courant utilisée est bien alimentée.

La fonction diffuseur ne marche pas/Le voyant du diffuseur d'arômes clignote 3 fois/Aucune brume n'est diffusée

- Assurez-vous que le réservoir d'eau (4) est inséré correctement et bien positionné sur la base du boîtier du diffuseur. Si nécessaire, retirez le réservoir d'eau (4) puis repositionnez-le.
- Pour que l'appareil fonctionne correctement, il doit y avoir un bon contact entre les surfaces de contact de la base du réservoir d'eau (4) et les broches de contact du diffuseur d'arômes en dessous. Si nécessaire, nettoyez les broches de contact et les surfaces de contact avec un chiffon sec.
- Vérifiez qu'il y a du liquide dans le réservoir d'eau (4). Remettez de l'eau si nécessaire.

12. Réglementation environnementale et informations sur la mise au rebut



Ce produit présente le symbole d'une poubelle barrée. Cela signifie qu'il est soumis à la Directive Européenne 2012/19/EU. Les appareils électriques ou électroniques usagés ne doivent en aucun cas être jetés avec les déchets ménagers, mais déposés dans des centres de collecte officiels. Pour plus d'informations, contactez votre mairie, vos services locaux de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Les matériaux d'emballage doivent être mis au rebut de manière respectueuse de l'environnement. Les cartons d'emballage peuvent être déposés dans des centres de recyclage du papier ou dans des points de collecte publics destinés au recyclage. Tous les films ou plastiques contenus dans l'emballage doivent être déposés dans des points de collecte publics.



Veuillez tenir compte des marquages présents sur le matériau d'emballage lors de sa mise au rebut. Il comporte des abréviations (a) et des numéros (b), qui ont la signification suivante :



1-7 : plastique / 20-22 : papier et carton / 80-98 : matériaux composites.

L'emballage externe et la boîte interne sont composés en carton ondulé et peuvent être recyclés pour servir à nouveau d'emballage.



Uniquement pertinent pour la France:

Le produit est recyclable, il est soumis à la responsabilité du fabricant et doit être collecté séparément.

13. Avis de conformité



Le produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. La preuve de la conformité a été fournie. Le fabricant possède les déclarations et la documentation correspondantes. L'adaptateur secteur externe est conforme à la réglementation 2019/1782/EU.



Le produit est conforme aux exigences des directives nationales applicables au Royaume-Uni.

La déclaration de conformité UE complète est disponible en téléchargement depuis le lien suivant :

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/365072_2101.pdf

14. Informations relatives à la garantie et à l'assistance

Garantie de TARGA GmbH



La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. Merci de conserver le ticket de caisse d'origine comme preuve d'achat. Avant de mettre votre produit en service, merci de lire la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique. Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main. S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne. Pendant la période de garantie, si un défaut matériel ou de fabrication est constaté, le produit sera soit réparé, soit remplacé, le choix restant à notre discrétion. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie. Les consommables comme les piles, les piles rechargeables et les ampoules sont exclus de la garantie.

Vos droits légaux à la garantie envers le vendeur ne sont ni affectés, ni limités par la présente garantie.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.



Service



Téléphone : 0800 919270

E-Mail : targa@lidl.fr

IAN: 365072_2101



Fabricant

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

ALLEMAGNE

Garantie de TARGA GmbH



La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. Merci de conserver le ticket de caisse d'origine comme preuve d'achat. Avant de mettre votre produit en service, merci de lire la documentation jointe. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique. Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main. S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne. Pendant la période de garantie, si un défaut matériel ou de fabrication est constaté, le produit sera soit réparé, soit remplacé, le choix restant à notre discrétion. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie. Les consommables comme les piles, les piles rechargeables et les ampoules sont exclus de la garantie.

Vos droits légaux vis-à-vis du vendeur ne sont ni affectés ni limités par cette garantie.



Service

BE

Téléphone : 070 270 171

E-Mail : targa@lidl.be

LU

Téléphone : +32 70 270 171

E-Mail : targa@lidl.be

CH

Téléphone : 0842 665 566

E-Mail : targa@lidl.ch

IAN: 365072_2101



Fabricant

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
ALLEMAGNE

Inhoud

1. Informatie over handelsmerken	89
2. Beoogd gebruik	90
3. Inhoud van het pakket	90
4. Bedieningselementen	91
5. Technische specificaties	92
5.1 Geurverspreider	92
5.2 Netvoedingsadapter	92
6. Veiligheidsinstructies	93
7. Copyright	105
8. Voordat u start	105
8.1 Geschikte etherische oliën.....	105
9. Aan de slag	106
9.1 Schakelen tussen de verschillende standen	108
9.2 Opslag indien niet in gebruik	109
10. Reinigen	110
11. Problemen oplossen	111
12. Milieuregelgeving en informatie over afvalverwerking	112
13. Conformiteit	113
14. Garantie- en servicegegevens	114

Gefeliciteerd!

Met de aanschaf van deze SilverCrest SADD 12 A1 Aroma Diffuser, hierna 'geurverspreider' genoemd, hebt u gekozen voor een kwaliteitsproduct.

Raak vóór het eerste gebruik vertrouwd met de manier waarop de geurverspreider werkt en lees deze handleiding zorgvuldig door. Volg de veiligheidsinstructies zorgvuldig op en gebruik de geurverspreider alleen zoals beschreven in de handleiding en voor de aangegeven toepassingen.

Bewaar deze handleiding op een veilige plaats. Als u deze geurverspreider verkoopt of weggeeft, moet u de ontvanger ook deze handleiding verstrekken. Deze maakt deel uit van het product.

1. Informatie over handelsmerken

Het handelsmerk SilverCrest en het merk SilverCrest zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.

Andere namen en producten kunnen handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaars zijn.

2. Beoogd gebruik

Deze geurverspreider verfrist en bevochtigt de lucht in afgesloten ruimten. De geurverspreider is niet bedoeld om als lamp te worden gebruikt. Dit apparaat is niet ontworpen voor zakelijke of commerciële toepassingen. Gebruik de geurverspreider alleen voor privédoeleinden. Elk ander gebruik dan hierboven wordt vermeld, komt niet overeen met het beoogde gebruik. De geurverspreider voldoet aan alle normen en richtlijnen in de CE-markering van overeenstemming. Wijzigingen aan de geurverspreider die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, onjuiste reparaties of het gebruik van niet-toegestane vervangingsonderdelen kunnen ertoe leiden dat niet meer wordt voldaan aan deze richtlijnen. De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade of defecten die het gevolg zijn van deze wijzigingen.

Houd u aan de regelgeving en wetten in het land van gebruik.

3. Inhoud van het pakket

Haal de geurverspreider en alle accessoires uit de verpakking. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en controleer of alle onderdelen volledig en onbeschadigd zijn. Bel de fabrikant als iets ontbreekt of beschadigd is.

SilverCrest SADD 12 A1 Aroma Diffuser
Netvoedingsadapter
Deze handleiding


4. Bedieningselementen

Deze bedieningsinstructies hebben een uitvouwbare omslag. Aan de binnenzijde van de omslag staat een afbeelding van de geurverspreider met nummers. Deze nummers hebben de volgende betekenis:

1	Behuizing verspreider
2	Glazen cilinder
3	Deksel
4	Waterreservoir
5	Netvoedingsadapter
6	Knop ( -lichteffecten)
7	Aansluiting (aan de achterkant)
8	Knop ( -verspreiderfunctie)

5. Technische specificaties

5.1 Geurverspreider

Werkingsvoltage:	24 V 
Nominaal stroomverbruik:	0,5 A
Duur vernevelfunctie (afhankelijk van de omgevingstemperatuur en de luchtvochtigheid):	Continuustand: circa 5-6 uur Intervalstand: circa 10-12 uur
Afmetingen (H x Ø):	Circa 175 mm x 120 mm
Gewicht, afhankelijk van model:	Gouden bomen: ongeveer 510 g Zilveren bomen: ongeveer 452 g Zilveren structuur: ongeveer 445 g
Gebruiksomgeving:	0 °C tot +40 °C, max. 85% relatieve luchtvochtigheid
Opslagtemperatuur:	-20 °C tot +60 °C

5.2 Netvoedingsadapter

	Waarde	Eenheid
Leverancier, KvK-nummer, adres	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest, Duitsland	
Fabrikant	Super Duper Cellular Co.,Ltd.,	
Model	EU: SDL5497/ VK: SDL5497UK	
Ingangsspanning	100 - 240	V
AC-ingangsfrequentie	50/60	Hz

Uitgangsspanning	24,0	V DC
Uitgangsstroom	0,5	A
Uitgangsvermogen	12,0	W
Gemiddeld rendement bij gebruik	84,2	%
Rendement bij geringe belasting (10%)	77,4	%
Stroomverbruik bij nulbelasting	0,09	W

De technische data en het ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

6. Veiligheidsinstructies

Voordat u de geurverspreider voor het eerst gebruikt, dient u de onderstaande opmerkingen te lezen en alle waarschuwingen op te volgen, zelfs als u bekend bent met de bediening van elektronische apparatuur. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats, zodat u deze later kunt raadplegen.

Verklaring van de gebruikte waarschuwingen en symbolen



GEVAAR! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een hoog risico dat tot de dood of zwaar lichamelijk letsel leidt, als het niet wordt vermeden.



WAARSCHUWING! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een gemiddeld risico dat tot de dood of zwaar lichamelijk letsel kan leiden, als het niet wordt vermeden.



LET OP! Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een laag risico dat tot licht of middelzwaar letsel kan leiden, als het niet wordt vermeden.



VOORZICHTIG! Dit signaalwoord staat bij belangrijke instructies ter bescherming tegen schade aan eigendommen.



Dit symbool staat bij nadere informatie over het onderwerp.



Gelijkspanning



Wisselspanning



Beschermingsklasse II



Alleen gebruiken in droge ruimten
binnenshuis!



Beveiligd tegen kortsluiting, verzegelde
veiligheidstransformator



Gebruik de netvoedingsadapter niet als
de contactpennen verbogen of
beschadigd zijn!



Schakelbare voeding

De netvoedingsadapter (5) is ontworpen
voor een maximale
omgevingstemperatuur
van 40 °C.

ta 40 °C



Efficiëntieklasse 6



Polariteit van de netvoedingsadapter



GEVAAR! Persoonlijke veiligheid

Deze geurverspreider kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of door personen met weinig kennis of ervaring, mits er toezicht op wordt gehouden of ze instructies hebben gekregen over het juiste gebruik van deze geurverspreider en de bijhorende risico's begrijpen. Laat kinderen niet met de geurverspreider spelen. Het product mag niet worden gereinigd of onderhouden door kinderen die niet onder toezicht staan.

Houd het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen.

Verstikkingsgevaar!

Basisveiligheidsrichtlijnen

- De gebruiker hoeft geen actie te ondernemen om het product op 50 of 60 Hz in te stellen. De aanpassing naar 50 of 60 Hz vindt automatisch plaats.
- Controleer de geurverspreider vóór gebruik op zichtbare schade. Een beschadigd apparaat mag niet worden gebruikt. Risico op letsel!
- De geurverspreider mag alleen worden gebruikt in combinatie met de meegeleverde netvoedingsadapter (5).

- Gebruik de geurverspreider en de netvoedingsadapter (5) alleen in droge binnenruimten!
- Houd er rekening mee dat de hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de buurt kan bevorderen.
- Zorg ervoor dat de ruimte rond de geurverspreider niet te vochtig of nat wordt. Als de omgeving te vochtig wordt, verlaagt u de intensiteit. Staat de intensiteit al op de laagste stand? Gebruik de geurverspreider dan niet zo vaak. Zorg ervoor dat absorberende materialen zoals tapijten, gordijnen of tafelkleden niet vochtig worden.

- Trek de stekker van de geurverspreider uit het stopcontact voordat u deze bijvult en schoonmaakt.
- Laat geen water in het waterreservoir (4) staan wanneer de geurverspreider niet in gebruik is.
- Laat de geurverspreider leeglopen en reinig deze voordat u deze opbergt. Reinig de geurverspreider voordat u deze weer gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** Micro-organismen die aanwezig kunnen zijn in het water of in de omgeving waar de geurverspreider wordt gebruikt of opgeslagen, kunnen in het waterreservoir groeien en in de lucht worden uitgestoten, wat kan leiden tot ernstige

gezondheidsrisico's als het water niet om de 3 dagen wordt vervangen en het reservoir niet goed wordt gereinigd.

- Laat het waterreservoir (4) om de 3 dagen leeglopen en vul het opnieuw. Reinig het waterreservoir (4) voor het vullen met schoon water of een door de fabrikant aanbevolen reinigingsmiddel. Verwijder bezinksel, afzettingen of lagen vuil van het oppervlak van het waterreservoir (4) of oppervlakken binnenin. Veeg alle oppervlakken droog.
- Plaats de geurverspreider altijd op een stabiel oppervlak zodat deze niet omvalt!

- Eventuele reparaties aan de geurverspreider of de netvoedingsadapter (5) moeten worden uitgevoerd door de klantenservice van de fabrikant of door een geautoriseerde professional om eventuele risico's voor de gebruiker uit te sluiten. Bij elke onjuiste reparatiepoging vervalt de garantie.
- Stel de geurverspreider nooit bloot aan regen. Bescherm het apparaat tegen vocht en zorg ervoor dat er geen vloeistoffen of voorwerpen in het apparaat kunnen binnendringen. Dompel het apparaat nooit onder in water en plaats geen voorwerpen met vloeistoffen (bijv. vazen) op de

geurverspreider. Dit kan onherstelbare schade veroorzaken.

- Gebruik het apparaat alleen met de aanbevolen, te verdampen stoffen. Het gebruik van andere stoffen kan leiden tot vergiftiging of brandgevaar. De gebruikte stoffen moeten voldoen aan de nationale gezondheidsvoorschriften.
- Gebruik de geurverspreider niet in de buurt van open vuur, zoals kaarsen. Dit kan onherstelbare schade veroorzaken.
- Vermijd direct zonlicht. Dit kan onherstelbare schade aan de geurverspreider veroorzaken.
- Houd er rekening mee dat sommige meubelverzorgingsproducten mogelijk stoffen

bevatten die de rubberen voetjes van de geurverspreider kunnen beschadigen.

- Trek nooit aan de kabel om de netvoedingsadapter (5) uit het stopcontact te halen, maar trek altijd aan de netvoedingsadapter (5) zelf. Anders kan deze beschadigd raken.
- De voedingskabel van dit apparaat kan niet worden vervangen. Als de kabel beschadigd raakt, moet het apparaat worden weggegooid.

Opmerking over loskoppeling van het lichtnet

De netvoedingsadapter (5) verbruikt stroom, ook in de stand-bystand. Trek de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact als u het apparaat volledig van het elektriciteitsnet wilt loskoppelen.

7. Copyright

De volledige inhoud van deze gebruikershandleiding wordt beschermd door het auteursrecht en wordt uitsluitend ter informatie aan de lezer verstrekt. Het is strikt verboden om gegevens en informatie te kopiëren zonder voorafgaande uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van de auteur. Dit geldt ook voor commercieel gebruik van de inhoud en informatie. Alle teksten en afbeeldingen waren actueel op het moment dat deze handleiding werd gedrukt. De inhoud kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.

8. Voordat u start...

Controleer de geurverspreider en de accessoires op beschadigingen. Als de geurverspreider is beschadigd, gebruikt u deze niet.

8.1 Geschikte etherische oliën



VOORZICHTIG! Onder bepaalde omstandigheden kunnen druppels olie het oppervlak van meubels beschadigen. Plaats indien nodig een onderzetter onder de geurverspreider.

- Gebruik alleen geparfumeerde oliën en/of andere etherische oliën (niet meegeleverd).
- Volg altijd de instructies van de fabrikant over geparfumeerde oliën en/of etherische oliën.

9. Aan de slag

Sluit het apparaat aan op het elektriciteitsnet door de stekker van de netvoedingsadapter (5) in een stopcontact te steken met de juiste specificaties voor de netvoedingsadapter. Steek vervolgens de stekker van de kabel in de aansluiting (7) op de behuizing van de verspreider (1).



VOORZICHTIG! Als het apparaat defect is of onjuist wordt gebruikt (te veel vloeistof toegevoegd), kan er vloeistof uit de onderkant van het apparaat lekken.

VOORZICHTIG! Als er geen vloeistof in het waterreservoir (4) aanwezig is, kan de geurverspreider niet worden ingeschakeld met de knop (8). In plaats daarvan knippert de geurverspreider drie keer.

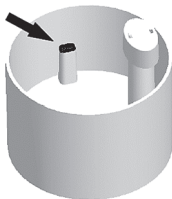
De lichteffecten kunnen echter worden aangepast met de knop (6).

De afzonderlijke onderdelen van de geurverspreider [behuizing geurverspreider (1), glazen cilinder (2), waterreservoir (4) en deksel (3)] kunnen eenvoudig worden gedemonteerd en zonder gereedschap weer in elkaar worden gezet. Hierdoor is deze gemakkelijk te vullen en te reinigen.

De procedure voor het vullen is als volgt:

- Til de glazen cilinder (2) uit de behuizing van de geurverspreider (1).
- Til vervolgens het waterreservoir (4) met het deksel (3) eruit.
- Verwijder het deksel (3) van het waterreservoir (4). Houd hiervoor het deksel (3) bij de rand vast en niet bij de 'vlam', want die is zeer kwetsbaar en kan afbreken.

- Schenk enkele druppels geperfumeerde of etherische olie in het waterreservoir (4), overeenkomstig de aanbevelingen van de fabrikant.
- Vul het waterreservoir (4) met water. Voor een juiste werking moet ten minste de bodem van het waterreservoir (4) volledig met water zijn bedekt. Het maximale waterniveau wordt aangegeven door de pijlmarkering in het waterreservoir (4). Het water mag niet hoger staan dan de bovenrand van het door de markering aangegeven niveau.



- Plaats vervolgens het waterreservoir (4) zonder het deksel (1) in de behuizing van de geurverspreider (3). De ronde geleiding op de voet van de behuizing van de geurverspreider (1) moet in de bijbehorende uitsparing op de voet van het waterreservoir (4) grijpen. Draai het waterreservoir voorzichtig naar links/rechts, zodat het waterreservoir (4) vlak op de voet van de behuizing van de geurverspreider (1) rust. Dit zorgt ervoor dat de geurverspreider perfect werkt.

- Plaats het deksel (3) terug op het waterreservoir (4) en houd daarbij het deksel (3) bij de rand vast.
- Plaats de glazen cilinder (2) terug in de behuizing van de geurverspreider (1).

De geurverspreider is nu klaar voor gebruik.

9.1 Schakelen tussen de verschillende standen

Met de knoppen (6, 8) selecteert u verschillende combinaties. De functies van de knoppen (6, 8) staan hieronder:

Knop 8 (verspreiderfunctie)

1e keer drukken	Geurverspreider 'aan'
2e keer drukken *	De geurverspreider schakelt elke 15 seconden tussen 'aan' en 'uit'.
3e keer drukken *	Geurverspreider 'uit'

*: In de intervalstand draait de ventilator continu. Nadat de geurverspreidingsfunctie is uitgeschakeld, draait de ventilator enkele seconden om de elektronica in het apparaat te koelen.

Knop 6 (lichteffecten)

1e keer drukken	Licht 'aan' (100%)
2e keer drukken	Licht 'aan' (50%)
3e keer drukken	Licht knipperend 'aan'
4e keer drukken	Licht 'uit'



Voorbeeld: als u de geurverspreidingsfunctie en het knipperende licht wilt gebruiken, drukt u één keer op knop (8) en drie keer op knop (6).



VOORZICHTIG! Als er geen vloeistof meer in het waterreservoir (4) aanwezig is, knippert de geurverspreider drie keer. De geurverspreidingsfunctie en eventuele lichteffecten worden automatisch uitgeschakeld.



VOORZICHTIG! De geurverspreider heeft een veiligheidsuitschakeling die deze na de volgende tijdsduur automatisch uitschakelt:


- Normale stand: schakelt na ca. 7 uur uit.
- Intervalstand: schakelt na ca. 14 uur uit.

9.2 Opslag indien niet in gebruik



Als u de geurverspreider gedurende langere tijd niet wilt gebruiken, maakt u het waterreservoir (4) leeg en reinigt u de geurverspreider zoals beschreven in het hoofdstuk 'Reinigen'. Berg de geurverspreider op een schone, koele en droge plaats op.

10. Reinigen

 **WAARSCHUWING!** Koppel de geurverspreider om veiligheidsredenen los van het elektriciteitsnet voordat u deze reinigt.

Reinig de behuizing van de geurverspreider (1) met een schone, zachte doek, die u indien nodig licht kunt bevochtigen. Gebruik nooit oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen. Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in de behuizing terechtkomen.

Reinig het waterreservoir (4) na elk gebruik om olieresten zoveel mogelijk te verwijderen. Gebruik een licht vochtige, zachte doek. Bij hardnekkig vuil spuit u een paar druppels mild reinigingsmiddel op de vochtige doek. Verwijder vervolgens alle resten van het gebruikte reinigingsmiddel.

Als er minder nevel wordt geproduceerd, reinigt u de keramische schijf in het midden van de voet van het waterreservoir (4) met behulp van een licht vochtig wattenstaafje.

11. Problemen oplossen

Werkt niet

- Controleer of de stekker van de netvoedingsadapter (5) stevig in het stopcontact zit en of de connector van de adapterkabel stevig in de aansluiting (7) is gestoken.
- Controleer of het gebruikte stopcontact onder spanning staat.

Verspreidingsfunctie werkt niet/de geurverspreider knippert drie keer/geen nevelproductie

- Zorg ervoor dat het waterreservoir (4) juist is geplaatst en goed op de voet van de behuizing van de geurverspreider staat. Verwijder indien nodig het waterreservoir (4) nogmaals en plaats het opnieuw.
- Voor een goede werking van het apparaat moet er een goed contact zijn tussen de contactoppervlakken op de voet van het waterreservoir (4) en de contactpennen op de daaronder liggende geurverspreider. Reinig indien nodig de contactpennen en de contactoppervlakken met een droge doek.
- Controleer of er vloeistof in het waterreservoir (4) aanwezig is. Vul het water indien nodig bij.

12. Milieuregelgeving en informatie over afvalverwerking



Dit product is voorzien van het symbool van een doorgestreepte afvalbak. Dit betekent dat het onderworpen is aan de Europese richtlijn 2012/19/EU. Alle elektrische en elektronische apparaten moeten worden gescheiden van huishoudelijk afval en bij een officiële afvalverwerkingsinstantie worden ingeleverd. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke overheid, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.



Gooi al het verpakkingsmateriaal weg op een milieuvriendelijke manier. De kartonnen verpakking kan voor recycling naar de oudpapierbak of een openbaar inzamelpunt worden gebracht. Folie of plastic in de verpakking moet worden ingeleverd via een daarvoor bestemde inzamelmethode.



Let bij het verwijderen van het verpakkingsmateriaal op de aangebrachte merktekens; op het etiket staan de afkortingen (a) en (b) met de volgende betekenis:



1-7: kunststof/20-22: papier en karton/80-98: samengestelde materialen.



De buitenverpakking en binnendoos zijn gemaakt van golfkarton en kunnen worden gerecycled tot andere verpakkingen.



Alleen relevant voor Frankrijk:

Het product kan worden gerecycled, is onderworpen aan een uitgebreidere verantwoordelijkheid van de fabrikant en wordt gescheiden ingezameld.

13. Conformiteit



Het product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Er is bewijs van conformiteit verstrekt. De fabrikant beschikt over de relevante verklaringen en documentatie. De externe voedingsadapter voldoet aan Verordening 2019/1782/EU.



Het product voldoet aan de eisen van de toepasselijke nationale richtlijnen van Groot-Brittannië.

De volledige Europese conformiteitsverklaring is te downloaden via deze link:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/365072_2101.pdf

14. Garantie- en servicegegevens

Garantie van TARGA GmbH

U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de datum van aankoop. Gelieve de originele kassabon als bewijs van aankoop te bewaren. Lees voordat u het product in gebruik neemt de bijbehorende documentatie door. Mocht er een probleem optreden dat op deze manier niet kan worden opgelost, neem dan contact op met onze hotline. Houdt u bij elke navraag het artikelnummer of indien beschikbaar het serienummer bij de hand. In het geval dat een oplossing per telefoon niet mogelijk is, zal onze hotline er afhankelijk van de oorzaak van het probleem voor zorgen dat het probleem op andere wijze wordt opgelost. Binnen de garantie wordt het product bij materiaal- of fabricagefouten – naar ons goedgevonden – gratis gerepareerd of vervangen. Met de reparatie of vervanging van het product begint geen nieuwe garantietermijn. Verbruiksmateriaal zoals batterijen, accu's en lampen vallen buiten de garantie.

Uw wettelijke rechten jegens de verkoper worden door deze garantie niet aangetast of beperkt.



Service

NL

Telefoon: 0900 0400 223

E-Mail: targa@lidl.nl

BE

Telefoon: 070 270 171

E-Mail: targa@lidl.be

LU

Telefoon: +32 70 270 171

E-Mail: targa@lidl.be

IAN: 365072_2101



Fabrikant

TARGA GmbH
Coesterweg 45
59494 Soest
DUITSLAND

Spis treści

1. Informacje o znakach towarowych.....	117
2. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem.....	118
3. Zawartość opakowania.....	118
4. Elementy regulacyjne	119
5. Dane techniczne	120
5.1 Dyfuzor zapachowy	120
5.2 Zasilacz sieciowy.....	120
6. Wskazówki bezpieczeństwa.....	121
7. Prawa autorskie	134
8. Czynności przygotowawcze.....	134
8.1 Odpowiednie olejki eteryczne.....	135
9. Rozpoczęcie użytkowania	135
9.1 Przelączanie między trybami pracy	137
9.2 Przechowywanie nieużywanego urządzenia	138
10. Czyszczenie	139
11. Rozwiązywanie problemów	140
12. Przepisy dotyczące ochrony środowiska oraz informacje o użytkowaniu urządzenia	141
13. Zgodność z dyrektywami	142
14. Informacje dotyczące gwarancji i serwisu.....	143

Gratulacje!

Dokonując zakupu dyfuzora zapachowego SilverCrest SADD 12 A1, zwanego dalej dyfuzorem zapachowym, wybrali Państwo produkt wysokiej jakości.

Przed pierwszym użyciem dyfuzora zapachowego prosimy o zapoznanie się z jego działaniem i uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi. Prosimy o przestrzeganie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i używanie dyfuzora zapachowego wyłącznie w sposób opisany w instrukcji obsługi i zgodnie z przeznaczeniem.

Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku odsprzedania lub przekazania dyfuzora zapachowego innej osobie należy bezwzględnie przekazać tej osobie również niniejszą instrukcję obsługi. Stanowi ona integralną część produktu.

1. Informacje o znakach towarowych

Znak towarowy SilverCrest i marka SilverCrest są własnością ich odnośnych właścicieli.

Inne nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do ich właścicieli.

2. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy dyfuzor zapachowy odświeża i nawilża powietrze w pomieszczeniach zamkniętych. Dyfuzor zapachowy nie jest przeznaczony do stosowania jako oświetlenie. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku firmowego ani komercyjnego. Dyfuzora zapachowego należy używać wyłącznie do celów prywatnych. Wszelkie zastosowania inne niż wymienione powyżej uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Niniejszy dyfuzor zapachowy spełnia wymagania wszystkich norm i dyrektyw wymienionych w deklaracji zgodności UE. Wszelkie niezatwierdzone przez producenta modyfikacje dyfuzora zapachowego, nieprawidłowo wykonane naprawy lub używanie nieautoryzowanych części zamiennych mogą spowodować, że wymagania odnośnych dyrektyw przestaną być spełniane. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowe działanie wynikające z takich modyfikacji. Należy przestrzegać przepisów obowiązujących w kraju, w którym urządzenie jest użytkowane.

3. Zawartość opakowania

Wyjąć dyfuzor zapachowy i wszystkie jego akcesoria z opakowania. Usunąć cały materiał opakowaniowy i sprawdzić, czy wszystkie części są kompletne i nieuszkodzone. W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia jakiejś części prosimy o kontakt z producentem.

Dyfuzor zapachowy SilverCrest SADD 12 A1
Ścienny zasilacz sieciowy
Niniejsza instrukcja obsługi


4. Elementy regulacyjne

Niniejsza instrukcja obsługi ma rozkładaną okładkę. Na wewnętrznej stronie okładki pokazano dyfuzor zapachowy z częściami oznaczonymi numerami. Poniżej podano znaczenie poszczególnych numerów:

1	obudowa dyfuzora
2	szklany cylinder
3	pokrywka
4	zbiornik na wodę
5	ścienny zasilacz sieciowy
6	przycisk () - efekty świetlne
7	gniazdko wtykowe (z tyłu)
8	przycisk () - funkcja dyfuzora

5. Dane techniczne

5.1 Dyfuzor zapachowy

Napięcie robocze:	24 V 
Nominalny pobór prądu:	0,5 A
Czas działania funkcji mgły (w zależności od temperatury i wilgotności otoczenia):	Tryb ciągły: ok. 5-6 godzin Tryb przerywany: ok. 10-12 godzin
Wymiary (wys. x śred.):	ok. 175 mm x 120 mm
Masa, w zależności od modelu:	Złote drzewa: ok. 510 g Srebrne drzewa: ok. 452 g Srebrna faktura: ok. 445 g
Środowisko użytkowania:	0°C do +40°C, maks. 85% wilg. wzgl.
Temperatura przechowywania:	-20°C do +60°C

5.2 Zasilacz sieciowy

	Wartość	Jednostka
Sprzedawca, numer rejestru handlowego, adres	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest, Niemcy	
Producent	Super Duper Cellular Co.,Ltd.,	
Model	UE: SDL5497 / UK: SDL5497UK	
Napięcie wejściowe	100 - 240	V
Częstotliwość napięcia wejściowego AC	50 / 60	Hz
Napięcie wyjściowe	24,0	V DC
Prąd wyjściowy	0,5	A

Moc wyjściowa	12,0	W
Średnia sprawność użytkowa	84,2	%
Sprawność przy małym obciążeniu (10%)	77,4	%
Pobór mocy przy zerowym obciążeniu	0,09	W

Dane techniczne i konstrukcja mogą ulegać zmianom bez wcześniejszego powiadomienia.

6. Wskazówki bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem dyfuzora zapachowego należy przeczytać poniższe wskazówki i zastosować się do wszystkich ostrzeżeń. Dotyczy to również osób, które mają doświadczenie w korzystaniu z urządzeń elektronicznych. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Objaśnienie użytych ostrzeżeń i symboli



NIEBEZPIECZEŃSTWO! To hasło ostrzegawcze wskazuje niebezpieczeństwo o wysokim stopniu zagrożenia, które doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń, jeśli nie uda się go uniknąć.



OSTRZEŻENIE! To hasło ostrzegawcze wskazuje niebezpieczeństwo o umiarkowanym stopniu zagrożenia, które może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń, jeśli nie uda się go uniknąć.



UWAGA! To hasło ostrzegawcze wskazuje niebezpieczeństwo o niskim stopniu zagrożenia, które może doprowadzić do lekkich lub umiarkowanych obrażeń, jeśli nie uda się go uniknąć.



PRZESTROGA! To hasło ostrzegawcze wskazuje ważne wskazówki dotyczące ochrony przed uszkodzami materialnymi. Tym symbolem oznaczono dodatkowe informacje związane z omawianym tematem.



Napięcie stałe



Napięcie przemiennie



Klasa ochronności II



Używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach zamkniętych!



Zabezpieczony przed zwarcie,
hermetyzowany transformator
bezpieczeństwa



Nie należy używać zasilacza
sieciovego, jeśli jego styki są wygięte lub
uszkodzone!



Zasilacz przełączalny

Zasilacz sieciowy (5) jest przeznaczony
do pracy w maksymalnej temperaturze
otoczenia wynoszącej 40°C.

ta 40°C



Klasa efektywności 6



Polaryzacja zasilacza sieciowego



NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Bezpieczeństwo osobiste

Niniejszy dyfuzor zapachowy może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych bądź przez osoby nieposiadające stosownej wiedzy lub doświadczenia pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie prawidłowego posługiwania się dyfuzorem zapachowym i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie wolno pozwalać dzieciom na

zabawę dyfuzorem zapachowym. Produkt nie może być w żadnym wypadku czyszczony ani konserwowany przez dzieci pozostające bez nadzoru.

Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ryzyko uduszenia!

Podstawowe wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Użytkownik nie musi podejmować żadnych działań, aby zmienić ustawienie częstotliwości napięcia zasilania produktu na 50 lub 60 Hz. Produkt automatycznie dostosowuje się do częstotliwości 50 lub 60 Hz.

- Przed użyciem należy sprawdzić dyfuzor zapachowy pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia. Ryzyko obrażeń!
- Dyfuzor zapachowy musi być używany wyłącznie z dostarczonym zasilaczem sieciowym (5).
- Dyfuzor zapachowy i zasilacz sieciowy (5) należy używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach zamkniętych!
- Należy pamiętać, że wysoka wilgotność powietrza może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w pobliżu dyfuzora.

- Nie należy dopuszczać, aby obszar wokół dyfuzora zapachowego ulegał nadmiernemu zawilgoceniu lub zamoczeniu. Jeśli obszar ten staje się zbyt wilgotny, należy zmniejszyć poziom mocy wyjściowej. Jeśli moc wyjściowa jest już ustawiona na najniższym poziomie, nie należy używać dyfuzora zapachowego tak często. Nie należy dopuszczać do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak dywany, zasłony czy obrusy.
- Przed ponownym napełnieniem i czyszczeniem dyfuzora należy odłączyć go od sieci zasilającej.

- Nie należy pozostawiać wody w zbiorniku na wodę (4), gdy dyfuzor zapachowy nie jest używany.
- Przed odłożeniem dyfuzora zapachowego do miejsca przechowywania należy go opróżnić i oczyścić. Przed ponownym użyciem dyfuzor zapachowy należy oczyścić.
- **OSTRZEŻENIE:** Mikroorganizmy, które mogą być obecne w wodzie lub środowisku, w którym dyfuzor jest używany lub przechowywany, mogą rozwijać się w zbiorniku wody i być emitowane do powietrza, co może prowadzić do poważnych zagrożeń dla zdrowia, jeśli woda

nie jest wymieniana, zaś zbiornik prawidłowo czyszczony co 3 dni.

- Zbiornik wody (4) należy opróżniać i ponownie napełniać co 3 dni. Przed napełnieniem zbiornik wody (4) należy umyć czystą wodą lub detergentami zalecanymi przez producenta. Usunąć osady, naloty lub warstwy zanieczyszczeń z powierzchni zbiornika wody (4) lub powierzchni wewnętrznych. Wytrzeć wszystkie powierzchnie do sucha.
- Dyfuzor zapachowy należy zawsze umieszczać na stabilnej powierzchni, aby się nie przewrócił!
- Wszelkie naprawy dyfuzora zapachowego lub zasilacza sieciowego (5) muszą być

wykonywane przez dział obsługi klienta producenta lub autoryzowanego specjalistę w celu wyeliminowania wszelkich zagrożeń dla użytkownika. Wszelkie próby naprawy przez osoby nieuprawnione spowodują unieważnienie gwarancji.

- Nigdy nie należy narażać dyfuzora zapachowego na opady deszczu. Urządzenie należy chronić przed wilgocią i zadbać o to, aby do jego wnętrza nie przedostawały się żadne ciecze ani przedmioty. Urządzenia nie wolno nigdy zanurzać w wodzie i nie należy umieszczać na dyfuzorze zapachowym przedmiotów zawierających płyny (np.

wazonów). Może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie.

- Urządzenie należy używać wyłącznie z zalecanymi do tego celu substancjami, które mają zostać odparowane. Używanie innych substancji może spowodować zatrucie lub zagrożenie pożarowe. Używane substancje muszą być zgodne z krajowymi przepisami zdrowotnymi.
- Nie należy używać dyfuzora zapachowego w pobliżu źródeł otwartego ognia, takich jak świece. Może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie.

- Unikać bezpośredniego światła słonecznego. Może ono spowodować nieodwracalne uszkodzenie dyfuzora zapachowego.
- Należy pamiętać, że niektóre produkty do pielęgnacji mebli mogą zawierać substancje, które mogą uszkodzić gumowe nóżki dyfuzora zapachowego.
- Nigdy nie należy ciągnąć za przewód w celu wyjęcia zasilacza sieciowego (5) z gniazda zasilania, zawsze należy wyciągnąć sam zasilacz sieciowy (5). W przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.

- Przewód zasilający w tym urządzeniu jest niewymienialny. Jeśli przewód ulegnie uszkodzeniu, urządzenie musi zostać wycofane z użytkowania.

Uwaga dotycząca odłączania od sieci zasilającej

Zasilacz sieciowy (5) zużywa energię elektryczną nawet w trybie czuwania i musi zostać całkowicie wyjęty z gniazda zasilania w celu jego odłączenia od sieci zasilającej.

7. Prawa autorskie

Cała zawartość niniejszej instrukcji obsługi jest chroniona prawami autorskimi i jest przekazywana czytelnikowi wyłącznie w celach informacyjnych. Kopiowanie danych i informacji bez wcześniejszego uzyskania wyraźnej pisemnej zgody autora jest surowo zabronione. Dotyczy to również wszelkiego komercyjnego wykorzystywania treści i informacji. Wszystkie teksty i ilustracje są aktualne na dzień przekazania do druku. Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian bez powiadomienia.

8. Czynności przygotowawcze

Sprawdzić dyfuzor zapachowy i akcesoria pod kątem uszkodzeń. Jeśli dyfuzor zapachowy jest uszkodzony, nie należy go używać.

8.1 Odpowiednie olejki eteryczne



PRZESTROGA! W pewnych okolicznościach krople olejku mogą uszkodzić powierzchnię mebli. W razie potrzeby pod dyfuzorem zapachowym należy umieścić podkładkę.

- Stosować wyłącznie olejki zapachowe i/lub inne olejki eteryczne (nie wchodzi w skład zestawu).
- Zawsze należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta olejków zapachowych i/lub eterycznych.

9. Rozpoczęcie użytkowania

Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej, wtykając zasilacz sieciowy (5) do gniazda zasilania zgodnego ze specyfikacją zasilacza. Następnie włożyć wtyk przewodu do gniazdka wtykowego (7) na obudowie dyfuzora (1).



PRZESTROGA! Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub niewłaściwie używane (zawiera zbyt dużo płynu), płyn może wyciekać z dna urządzenia.

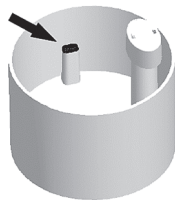
PRZESTROGA! Jeśli w zbiorniku na wodę (4) brak jest płynu, dyfuzora nie można włączyć za pomocą przycisku (8). W takim przypadku dyfuzor zapachowy miga trzykrotnie.

Efekty świetlne można jednak regulować za pomocą przycisku (6).

Poszczególne elementy dyfuzora zapachowego [obudowę dyfuzora (1), szklany cylinder (2), zbiornik na wodę (4) i pokrywę (3)] można łatwo zdemontować i ponownie złożyć bez użycia narzędzi. Ułatwia to napełnianie i czyszczenie urządzenia.

Procedura napełniania jest następująca:

- Unieść szklany cylinder (2) i wyjąć go z obudowy dyfuzora (1).
- Następnie wyjąć zbiornik na wodę (4) i pokrywę (3).
- Zdjąć pokrywę (3) ze zbiornika na wodę (4). W tym celu należy chwycić pokrywę (3) za krawędź, a nie za „płomyk”, ponieważ jest on bardzo delikatny i może się łamać.
- Umieścić kilka kropli olejku zapachowego lub eterycznego w zbiorniku na wodę (4), zgodnie z zaleceniami producenta.
- Napełnić zbiornik na wodę (4) wodą. Aby urządzenie działało prawidłowo, woda musi całkowicie pokrywać przynajmniej dno zbiornika na wodę (4). Maksymalny poziom wody jest wskazywany przez strzałkę wewnątrz zbiornika na wodę (4). Woda nie może przekraczać górnej krawędzi poziomu wskazywanego przez strzałkę.



- Następnie należy umieścić zbiornik na wodę (4) w obudowie dyfuzora (1) bez pokrywy (3). Okrągła prowadnica w podstawie obudowy dyfuzora (1) musi znaleźć się w odpowiednim zagłębieniu w podstawie zbiornika na wodę (4). Wyregulować zbiornik na wodę, przekręcając go delikatnie w lewo/prawo, tak aby zbiornik na wodę (4) przylegał płasko do podstawy obudowy dyfuzora (1). Gwarantuje to idealne działanie dyfuzora zapachowego.
- Umieścić pokrywę (3) z powrotem na zbiorniku na wodę (4), trzymając pokrywę (3) za krawędź.
- Teraz należy ponownie umieścić szklany cylinder (2) w obudowie dyfuzora (1).

Dyfuzor zapachowy jest teraz gotowy do użycia funkcji dyfuzora.

9.1 Przełączanie między trybami pracy

Za pomocą przycisków (6, 8) można wybierać różne kombinacje trybów pracy. Funkcje przycisków (6, 8) są opisane poniżej:

Przycisk 8 (funkcja dyfuzora)

1. naciśnięcie	Dyfuzor zostaje włączony.
2. naciśnięcie*	Dyfuzor przełącza się między trybami włączenia i wyłączenia co 15 sekund.
3. naciśnięcie*	Dyfuzor zostaje wyłączony.

*: W trybie przerywanym wentylator pracuje w sposób ciągły. Po wyłączeniu funkcji dyfuzora wentylator pracuje jeszcze przez kilka sekund w celu ochłodzenia elektroniki w urządzeniu.

Przycisk 6 (efekty świetlne)

1. naciśnięcie	Światło włączone (100%)
2. naciśnięcie	Światło włączone (50%)
3. naciśnięcie	Światło włączone - migoczące
4. naciśnięcie	Światło wyłączone



Przykład: Jeśli chcemy użyć funkcji dyfuzora i migoczącego światła, należy nacisnąć przycisk (8) jeden raz i przycisk (6) trzy razy.



PRZESTROGA! Jeśli w zbiorniku na wodę (4) nie ma już wody, dyfuzor zapachowy miga trzykrotnie. Funkcja dyfuzora i dowolnie wybrane efekty świetlne są automatycznie wyłączone.



PRZESTROGA! Dyfuzor zapachowy wyposażony jest w wyłącznik bezpieczeństwa, który automatycznie wyłącza go po upływie poniższych czasów:


- Tryb zwykły: Wyłączenie po ok. 7 godzinach.
- Tryb pracy przerywanej: Wyłączenie po ok. 14 godzinach.

9.2 Przechowywanie nieużywanego urządzenia



Jeśli nie zamierzamy używać dyfuzora zapachowego przez jakiś czas, należy opróżnić zbiornik na wodę (4) i wyczyścić dyfuzor zapachowy zgodnie z opisem podanym w rozdziale „Czyszczenie”. Dyfuzor zapachowy należy przechowywać w czystym, chłodnym, suchym miejscu.

10. Czyszczenie

 **OSTRZEŻENIE!** Ze względów bezpieczeństwa przed czyszczeniem należy odłączyć dyfuzor zapachowy od zasilania.

Do czyszczenia obudowy dyfuzora (1) należy użyć czystej, miękkiej ściereczki, którą w razie potrzeby można lekko zwilżyć. W żadnym wypadku nie należy używać rozpuszczalników ani agresywnych detergentów. Uważać, aby do obudowy nie przedostały się żadne płyny.

Po każdym użyciu należy oczyścić zbiornik na wodę (4), aby w jak największym stopniu usunąć pozostałości po olejku. Użyć lekko wilgotnej, miękkiej ściereczki. W przypadku uporczywych zanieczyszczeń należy nanieść na wilgotną ściereczkę kilka kropli łagodnego detergentu. Następnie należy usunąć wszelkie pozostałości użytego detergentu.

W przypadku wytwarzania zmniejszonej ilości mgły należy oczyścić płytkę ceramiczną w środku podstawy zbiornika na wodę (4), używając lekko zwilżonego patyczka higienicznego.

11. Rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie działa

- Sprawdzić, czy zasilacz sieciowy (5) jest prawidłowo włożony do gniazda sieciowego oraz czy wtyk przewodu zasilacza jest prawidłowo włożony do gniazdka wtykowego (7).
- Sprawdzić, czy używane gniazdo sieciowe jest pod napięciem.

Funkcja dyfuzora nie działa/dyfuzor zapachowy miga 3 razy/nie jest wytwarzana mgła

- Upewnić się, że zbiornik na wodę (4) jest prawidłowo włożony i prawidłowo ustawiony na podstawie obudowy dyfuzora. W razie potrzeby wyjąć zbiornik na wodę (4) i ponownie umieścić go we właściwym położeniu.
- Aby urządzenie działało prawidłowo, musi być zapewniony dobry kontakt pomiędzy powierzchniami stykowymi na podstawie zbiornika na wodę (4) a bolcami stykowymi na dyfuzorze zapachowym znajdującym się pod spodem. W razie potrzeby oczyścić bolce stykowe i powierzchnie stykowe suchą szmatką.
- Sprawdzić, czy w zbiorniku na wodę (4) znajduje się woda. W razie potrzeby uzupełnić wodę.

12. Przepisy dotyczące ochrony środowiska oraz informacje o utylizacji urządzenia



Produkt jest oznaczony symbolem przekreślonego pojemnika na śmieci. Oznacza to, że podlega on postanowieniom europejskiej dyrektywy 2012/19/EU. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować oddzielnie od odpadów z gospodarstwa domowego w oficjalnych punktach utylizacji. Dodatkowe informacje można uzyskać w lokalnych urzędach, instytucjach odpowiedzialnych za gospodarkę odpadami oraz w sklepie, w którym urządzenie zostało zakupione.



Wszystkie opakowania należy utylizować w sposób niezagrażający środowisku. Opakowania kartonowe można przekazać do centrów recyklingu papieru lub pozostawić w publicznych punktach zbiórki surowców wtórnych. Folie i plastik z opakowań należy przekazać do odpowiednich publicznych punktów zbiórki w celu utylizacji.



Należy zwrócić uwagę na oznaczenia na materiale opakowaniowym przed jego utylizacją; umieszczone są na nim etykiety zawierające skróty (a) i numery (b), których znaczenie jest następujące:



1-7: plastik / 20-22: papier i tektura / 80-98: materiały kompozytowe.



Opakowanie zewnętrzne i pudełko wewnętrzne wykonane są z tektury falistej i mogą być ponownie wykorzystane do produkcji kolejnych opakowań.

PAP



Dotyczy tylko Francji:

Produkt nadaje się do recyklingu, jest objęty rozszerzoną odpowiedzialnością producenta i podlega odrębnej zbiórce.

13. Zgodność z dyrektywami



Produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Uzyskano stosowne świadectwo zgodności. Producent posiada odpowiednie deklaracje i dokumentację. Zewnętrzny zasilacz sieciowy spełnia wymagania ustanowione w rozporządzeniu 2019/1782/EU.



Produkt spełnia wymagania zawarte w stosownych dyrektywach krajowych Wielkiej Brytanii.

Pełna deklaracja zgodności UE jest dostępna do pobrania po kliknięciu poniższego łącza:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/365072_2101.pdf

14. Informacje dotyczące gwarancji i serwisu

Gwarancja firmy TARGA GmbH

Niniejszy produkt jest objęty trzyletnią gwarancją od daty zakupu. Należy zachować oryginalny kwit kasowy jako dowód zakupu. Przed uruchomieniem produktu prosimy dokładnie zapoznać się z załączoną dokumentacją. W razie wystąpienia problemu, którego nie można rozwiązać w ten sposób, prosimy skontaktować się z naszą infolinią pomocy technicznej. Przy każdym kontakcie z infolinią pomocy technicznej należy mieć pod ręką numer artykułu lub numer seryjny, jeśli jest dostępny. W przypadku, gdy rozwiązanie problemu przez telefon nie będzie możliwe, w zależności od przyczyny usterki nasza infolinia pomocy technicznej zorganizuje inną formę serwisowania. W razie stwierdzenia wad materiałowych lub produkcyjnych produktu, zostanie on bezpłatnie naprawiony lub wymieniony na nowy, wedle naszego swobodnego uznania. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny. Gwarancja nie obejmuje części zużywających się, jak baterie, akumulatory czy elementy oświetlenia.

Niniejsza gwarancja nie narusza ani nie ogranicza ustawowych praw użytkownika względem sprzedawcy.



Serwis



Telefon: 22 397 4996

E-Mail: targa@lidl.pl

IAN: 365072_2101



Producent

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NIEMCY

Obsah

1. Informace o ochranných známkách.....	146
2. Určené použití	147
3. Obsah balení.....	147
4. Ovládací prvky	148
5. Technické údaje.....	149
5.1 Aroma difuzér	149
5.2 Napájecí adaptér	149
6. Bezpečnostní pokyny	150
7. Ochrana autorských práv	160
8. Dříve než začnete	160
8.1 Vhodné éterické oleje.....	161
9. Začínáme	161
9.1 Přepínání mezi režimy	163
9.2 Skladování, pokud se přístroj nepoužívá	164
10. Čištění	165
11. Odstraňování problémů.....	166
12. Předpisy na ochranu životního prostředí a informace o likvidaci	167
13. Prohlášení o shodě.....	168
14. Informace o záruce a servisu.....	169

Blahopřejeme!

Zakoupením aroma difuzéru SilverCrest SADD 12 A1 (dále v textu označovaný jako aroma difuzér) jste si vybrali jakostní výrobek.

Před jeho prvním použitím se seznámte s principem, na němž aroma difuzér funguje, a pozorně si přečtete tyto provozní pokyny. Dbejte na dodržování bezpečnostních pokynů a aroma difuzér použijte v souladu s provozními pokyny a podle doporučeného využití. Tyto provozní pokyny si uložte na bezpečném místě. Pokud budete aroma difuzér prodávat nebo předávat jiné osobě, nezapomeňte předat rovněž tuto příručku. Uživatelská příručka je součástí dodávky produktu.

1. Informace o ochranných známkách

Obchodní známka SilverCrest a značka SilverCrest jsou majetkem příslušných vlastníků.

Ostatní názvy a výrobky mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných majitelů.

2. Určené použití

Tento aroma difuzér osvěžuje a zvlhčuje vzduch v uzavřených prostorách. Aroma difuzér není určen ke svícení. Není určen pro firemní nebo komerční použití. Používejte ho pouze k soukromým účelům. Jiné než výše uvedené účely jsou v rozporu s určeným použitím. Tento aroma difuzér splňuje všechny normy a nařízení uvedené v Prohlášení o shodě pro EU. Jakékoli změny na aroma difuzéru, které nejsou schváleny výrobcem, chybně provedené opravy nebo použití neautorizovaných náhradních dílů může znamenat, že zařízení již těmto směrnici nebude vyhovovat. Výrobce není odpovědný za jakékoli škody nebo závady způsobené těmito úpravami.

Dodržujte předpisy a zákony platné v zemi použití.

3. Obsah balení

Aroma difuzér a veškeré příslušenství vyndejte z obalu. Odstraňte obalový materiál a zkontrolujte, zda jsou všechny součásti kompletní a nepoškozené. Pokud zjistíte jakoukoli chybějící nebo poškozenou položku, kontaktujte výrobce.

Aroma difuzér SilverCrest SADD 12 A1
Napájecí adaptér
Tato uživatelská příručka


4. Ovládací prvky

Tato uživatelská příručka má rozkládací obálku. Na vnitřní straně obalu je znázorněn aroma difuzér s jednotlivými očíslovanými prvky. Významy číslic jsou následující:

1	Kryt difuzéru
2	Skleněný válec
3	Víko
4	Zásobník na vodu
5	Napájecí adaptér
6	Tlačítko ( světelné efekty)
7	Zdiřka napájení (na zadní straně)
8	Tlačítko ( funkce difuzéru)

5. Technické údaje

5.1 Aroma difuzér

Provozní napětí:	24 V 
Jmenovitý odběr proudu:	0,5 A
Časové funkce mlžení (závisí na teplotě a vlhkosti prostředí):	Souvislý režim: cca. 5-6 hodin Režim Interval: cca 10-12 hodin
Rozměry (Š x Ø):	cca 175 mm x 120 mm
Hmotnost, liší se podle modelu:	Zlaté stromy: cca 510 g Stříbrné stromy: cca 452 g Stříbrný dekor: cca 445 g
Provozní prostředí:	0 °C až +40 °C, relativní vlhkost max. 85 %
Skladovací teplota:	-20 °C až +60 °C

5.2 Napájecí adaptér

	Hodnota	Jednotka
Dodavatel, obchodní registrační číslo, adresa	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest, Německo	
Výrobce	Super Duper Cellular Co.,Ltd.,	
Model	EU: SDL5497 / UK: SDL5497UK	
Vstupní napětí	100 - 240	V
Frekvence vstupního střídavého napětí	50 / 60	Hz

Výstupní napětí	24.0	V _{ss}
Výstupní proud	0.5	A
Výstupní výkon	12.0	W
Průměrná účinnost během použití	84.2	%
Účinnost při nízké zátěži (10 %)	77.4	%
Příkon při nulové zátěži	0.09	W

Technické údaje a vzhled mohou být předmětem změny bez předchozího upozornění.

6. Bezpečnostní pokyny

Před prvním použitím aroma difuzéru si přečtěte níže uvedené poznámky a dodržujte všechna upozornění, a to i v případě, že máte s používáním elektronických zařízení zkušenosti. Tyto bezpečnostní a provozní pokyny si uložte na bezpečném místě k pozdějšímu nahlédnutí.

Popis použitých varování a symbolů



NEBEZPEČÍ! Tato výstraha označuje nebezpečí s vysokým rizikem, které při nedodržení způsobí smrt nebo těžká zranění.



VAROVÁNÍ! Tato výstraha označuje nebezpečí se středním rizikem, které může při nedodržení způsobit smrt nebo těžká zranění.



POZOR! Tato výstraha označuje nebezpečí s nízkým rizikem, které může při nedodržení způsobit lehká či střední zranění.



VÝSTRAHA! Tento symbol znázorňuje důležité pokyny týkající se ochrany před poškozením majetku.



Tento symbol označuje další informace na dané téma.



Stejnoseměrné napětí



Střídavé napětí



Třída ochrany II



Používat pouze v suchých vnitřních prostorech!



Ochrana proti zkratu, uzavřený zabezpečený transformátor



Pokud jsou kontakty napájecího adaptéru ohnuté nebo poškozené, adaptér nepoužívejte!



Přepínatelný napájecí zdroj

ta 40 °C

Napájecí adaptér (5) je určen k provozu v prostředí s maximální teplotou 40 °C.



Třída účinnosti 6



Polarita napájecího adaptéru



NEBEZPEČÍ! Osobní bezpečnost

Tento aroma difuzér mohou používat děti starší 8 let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo podobné osoby

s nedostatkem znalostí či zkušeností za předpokladu, že budou pod dohledem nebo dostaly pokyny týkající se správného použití topidla a jsou si vědomy souvisejících rizik. Nedovolte dětem, aby si s aroma difuzérem hrály. Výrobek nesmí čistit nebo udržovat děti bez dozoru.

Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení!

Základní bezpečnostní pokyny

- Nastavení výrobku do režimu 50 nebo 60 Hz nevyžaduje od uživatele žádnou aktivitu. Výrobek se na 50 nebo 60 Hz nastaví automaticky.

- Před použitím zkontrolujte případná poškození aroma difuzéru. Poškozený spotřebič se nesmí uvádět do provozu. Nebezpečí poranění!
- Aroma difuzér je nutno používat pouze s dodávaným napájecím adaptérem (5).
- Aroma difuzér a napájecí adaptér (5) používejte výhradně v suchých interiérech!
- Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může v okolí podporovat růst biologických organismů.
- Dbejte na to, aby okolí aroma difuzéru nebylo příliš vlhké nebo mokré. Pokud je prostor příliš vlhký, snižte výstupní úroveň. Pokud je výstup již nastaven na nejnižší úrovni, nepoužívejte aroma difuzér příliš často. Dbejte na to, aby nenavlhly

save materiály, jako jsou koberce, záclony nebo ubrusy.

- Před plněním a čištěním odpojte aroma difuzér od sítě.
- Pokud aroma difuzér nepoužíváte, nenechávejte vodu v zásobníku (4).
- Před uskladněním aroma difuzér vypusťte a vyčistěte. Před dalším použitím aroma difuzér vyčistěte.
- **VAROVÁNÍ:** Mikroorganismy, které by mohly být přítomny ve vodě nebo v prostředí, kde se aroma difuzér používá či skladuje, se mohou v zásobníku vody množit a uvolňovat do ovzduší. Pokud se voda nevymění a zásobník se každé 3

dny řádně nevyčistí, může dojít k vážným zdravotním rizikům.

- Každé 3 dny zásobník vody (4) vypusťte a znovu naplňte. Před naplněním vypláchněte zásobník na vodu (4) čistou vodou nebo čisticími prostředky doporučenými výrobcem. Z povrchu zásobníku na vodu (4) nebo vnitřních povrchů odstraňte všechny sedimenty, nánosy nebo vrstvy nečistot. Vše otřete do sucha.
- Aroma difuzér vždy pokládejte na stabilní povrch, aby se nemohl převrátit!
- Veškeré opravy aroma difuzéru nebo napájecího adaptéru (5) musí provádět oddělení zákaznických služeb výrobce nebo autorizovaný

odborník, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti uživatele. Veškeré neoprávněné pokusy o opravu mají za následek zrušení platnosti záruky.

- Aroma difuzér nikdy nevystavujte dešti. Přístroj chraňte před vlhkostí a ověřte si, že do něj nemohou vniknout tekutiny nebo cizí předměty. Přístroj nikdy neponořujte do vody a nestavte na něj předměty obsahující tekutiny (např. vázy). Mohlo by dojít k trvalému poškození.
- Přístroj používejte pouze s látkami doporučenými k odpařování. Při použití jiných látek může dojít k otravě nebo nebezpečí požáru. Použité látky musí splňovat národní zdravotní směrnice.

- Aroma difuzér nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně, například v blízkosti svíček. Mohlo by dojít k trvalému poškození.
- Vyhněte se přímému slunci. Mohlo by dojít k trvalému poškození aroma difuzéru.
- Pamatujte si, že některé prostředky k ošetřování nábytku mohou obsahovat látky, které poškozují pryžové nožičky aroma difuzéru.
- Při odpojování napájecího adaptéru (5) ze zásuvky nikdy netahejte za kabel. Vždycky vytáhněte celý napájecí adaptér (5). Jinak by mohlo dojít k jeho poškození.

- Napájecí kabel na tomto přístroji nelze vyměnit. Pokud dojde k poškození kabelu, přístroj se musí zlikvidovat.

Poznámka týkající se odpojení od elektrické sítě

Napájecí adaptér (5) spotřebovává elektrickou energii i v pohotovostním režimu. Aby byl zcela odpojen od sítě, je nutno jej vytáhnout ze zásuvky.

7. Ochrana autorských práv

Veškerý obsah tohoto uživatelského návodu je chráněn autorským právem a čtenáři slouží pouze k informačním účelům. Kopírování dat a informací bez předešlého výslovného písemného schválení ze strany autora je přísně zakázáno. To se týká i jakéhokoli komerčního využití tohoto obsahu a informací. Všechny texty a obrázky jsou aktuální k datu vytištění. Údaje podléhají změnám bez předchozího upozornění.

8. Dříve než začnete

Zkontrolujte, zde není aroma difuzér a příslušenství poškozeno. Pokud je aroma difuzér poškozen, nepoužívejte ho.

8.1 Vhodné éterické oleje



VÝSTRAHA! Za jistých podmínek mohou kapky oleje poškodit povrch nábytku. V případě potřeby umístěte pod aroma difuzér tácek.

- Používejte pouze vonné anebo esenciální oleje (nejsou součástí dodávky).
- U vonných nebo esenciálních olejů vždy dodržujte pokyny výrobce.

9. Začínáme

Napájecí adaptér (5) zapojte do síťové zásuvky, která vyhovuje technickým specifikacím adaptéru. Konektor na kabelu poté zapojte do zdířky (7) na krytu difuzéru (1).



VÝSTRAHA! Pokud je přístroj vadný nebo se používá nesprávně (přidává se příliš mnoho tekutiny), z jeho spodní části může vytékat tekutina.

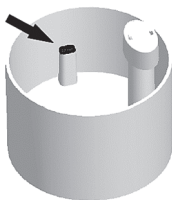
VÝSTRAHA! Pokud není v zásobníku na vodu (4) žádná tekutina, difuzér nelze tlačítkem (8) zapnout. Místo toho aroma difuzér třikrát zabliká.

Světelné efekty lze upravit tlačítkem (6).

Jednotlivé díly aroma difuzéru [kryt difuzéru (1), skleněný válec (2), zásobník na vodu (4) a víko (3)] lze snadno rozebrat a složit nazpět bez použití nástrojů. Uspadní se plnění a čištění.

Postup při plnění:

- Skleněný válec (2) zvedněte z krytu difuzéru (1).
- Poté zvedněte zásobník na vodu (4) a víko (3).
- Ze zásobníku na vodu (4) sundejte víko (3). Uchopte ho za okraje (3) a ne příliš zbrkle, protože je velmi křehké a mohlo by se zlomit.
- Do zásobníku na vodu (4) nakapejte pár kapek vonného nebo esenciálního oleje podle doporučení výrobce.
- Zásobník (4) doplňte vodou. Aby zařízení správně fungovalo, musí být alespoň dno zásobníku (4) zcela zakryto vodou. Maximální úroveň hladiny je vyznačena šipkou uvnitř zásobníku (4). Hladina vody nesmí vyšší než horní okraj označené úrovně.



- Zásobník na vodu (4) poté umístěte do krytu difuzéru (1) bez víka (3). Kruhové vedení na spodní straně krytu difuzéru (1) musí zapadnout do odpovídajícího vybrání na spodní straně zásobníku na vodu (4). Jemným pootočením doleva/doprava nastavte zásobník na vodu (4) tak, aby dosedl na základnu krytu difuzéru (1). Tak bude zajištěna dokonalá funkce aroma difuzéru.

- Víko (3) uchopte za okraj a nasadíte nazpět na zásobník (4).
- Skleněný válec (2) nyní umístíte nazpět do krytu difuzéru (1).

Aroma difuzér je nyní připraven k provozu.

9.1 Přepínání mezi režimy

Tlačítka (6, 8) lze zvolit různé kombinace režimů. Funkce tlačítek (6, 8) jsou uvedeny dále:

Tlačítko 8 (funkce difuzéru)

1. stisk	Zapnutí difuzéru
2. stisk*	Střídavé zapínání a vypínání difuzéru každých 15 sekund.
3. stisk*	Vypnutí difuzéru

*: V režimu interval běží ventilátor nepřetržitě. * Po vypnutí poběží difuzér několik sekund, aby ochladil elektroniku v přístroji.

Tlačítko 6 (světelné efekty)

1. stisk	Osvětlení vypnuto (100%)
2. stisk	Osvětlení vypnuto (50 %)
3. stisk	Osvětlení zapnuto - blikání
4. stisk	Osvětlení vypnuto



Příklad: Chcete-li použít funkce difuzéru a mihotavé světlo, stiskněte jednu tlačítko (8) a třikrát tlačítko (6).



VÝSTRAHA! Pokud není v zásobníku na vodu (4) žádná tekutina, aroma difuzér třikrát zabliká. Funkce difuzéru a vybrané světelné efekty se automaticky vypnou.



VÝSTRAHA! Aroma difuzér má bezpečnostní vypínač, který se v následujících případech aktivuje automaticky:

- Normální režim: Přístroj se vypne po cca 7 hodinách.
- Přerušovaný režim: Přístroj se vypne po cca 14 hodinách.

9.2 Skladování, pokud se přístroj nepoužívá



Pokud nechcete aroma difuzér nějakou dobu používat, vyprázdněte zásobník na vodu (4) a aroma difuzér vyčistěte podle pokynů v kapitole „Čištění“. Aroma difuzér skladujte na suchém a bezprašném místě.

10. Čištění

 **VAROVÁNÍ!** Z bezpečnostních důvodů odpojte aroma difuzér před čištěním od zdroje napájení.

K vyčištění krytu difuzéru (1) použijte čistou a suchou tkaninu, kterou můžete v případě potřeby lehce navlhčit. Nepoužívejte ředidla nebo agresivní kapaliny. Dbejte na to, aby se dovnitř nedostala žádná tekutina.

Zásobník na vodu (4) se musí čistit po každém používání, aby se odstranily veškeré zbytky oleje. Použijte lehce navlhčenou měkkou tkaninu. V případě značného znečištění přidejte na navlhčenou tkaninu pár kapek čistícího prostředku. Poté odstraňte čistícím prostředkem veškeré zbytky.

Pokud se vytváří pára v omezeném množství, lehce navlhčenou bavlněnou látkou vyčistěte keramický kotouč ve středu základny zásobníku na vodu (4).

11. Odstraňování problémů

Přístroj nepracuje

- Ověřte si, zda je napájecí adaptér (5) správně zapojen do síťové zásuvky a konektor na kabelu z napájecího adaptéru je pevně zapojen do zdířky (7).
- Ujistěte se, že je zásuvka pod napětím.

Funkce difuzéru nepracuje/Aroma difuzér 3x zabliká/Nevznikla žádná mlha

- Ujistěte se, že zásobník na vodu (4) je usazen ve správné poloze na spodní straně krytu difuzéru. V případě potřeby zásobník na vodu (4) vyjměte a znovu jej umístěte.
- Aby zařízení fungovalo správně, musí být mezi kontaktními plochami na dně zásobníku na vodu (4) a kontakty na aroma difuzéru pod ním zajištěn dobrý kontakt. V případě potřeby očistěte kontakty a povrchy kontaktů suchou tkaninou.
- Zkontrolujte, zda je v zásobníku na vodu (4) tekutina. V případě potřeby ji doplňte.

12. Předpisy na ochranu životního prostředí a informace o likvidaci



Výrobek je opatřen symbolem přeškrtnutého kontejneru. To znamená, že se na něj vztahuje evropská směrnice 2012/19/EU. Veškeré elektrické a elektronické přístroje musí být likvidovány odděleně od domácího odpadu v oficiálních likvidačních střediscích. Další informace získáte od místních úřadů, sběren odpadů nebo od prodejce, u něho jste zařízení zakoupili.



Veškerý obalový materiál likvidujte s ohledem na životní prostředí. Lepenkové obaly lze vložit do kontejnerů pro recyklaci papíru nebo odevzdat k recyklaci ve veřejných sběrnách. Veškeré fólie nebo plasty, které obal obsahuje, je třeba odevzdat k likvidaci ve veřejné sběrně.



Při likvidaci obalového materiálu mějte prosím na paměti jeho označení. Je opatřen zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícími významy:



1-7: plasty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: kompozitní materiály.



Vnější obal a vnitřní box jsou z vlnité lepenky a jejich recyklaci lze vyrobit další obaly.



PAP



Platí jen pro Francii:

Výrobek je recyklovatelný, vztahuje se na něj rozšířená odpovědnost výrobce a je shromažďován samostatně.

13. Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic. Osvědčení o shodě je přiloženo. Výrobce má příslušná prohlášení a dokumentaci. Externí napájecí adaptér vyhovuje směrnici 2019/1782/EU.



Výrobek splňuje požadavky platných národních směrnic Velké Británie.

Úplné znění Prohlášení o shodě pro EU je k dispozici ke stažení na této adrese:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/365072_2101.pdf

14. Informace o záruce a servisu

Záruka TARGA GmbH

Na přístroj obdržíte záruku 3 roky od data nákupu. Uschovejte si prosím pokladní stvrzenku jako doklad o koupi. Před uvedením Vašeho produktu do provozu si prosím přečtete přiloženou dokumentaci. Pokud by došlo k problému, který není tímto způsobem možno vyřešit, obraťte se prosím na naši zákaznickou linku. Pro případné dotazy si připravte číslo výrobku popř. sériové číslo. Pro případ, že není možné telefonické řešení, zahájí naše zákaznická linka v závislosti na příčině chyby další servisní postup. V rámci záruky je výrobek v případě materiálových a výrobních vad - dle naší volby - bezplatně opraven nebo vyměněn. Opravou nebo výměnou výrobku nezačíná nová záruční doba. Na spotřební materiál jako baterie, akumulátory a osvětlení se záruka nevztahuje.

Vaše zákonná práva vzhledem k prodeji nejsou touto zárukou ovlivněna ani omezena.



Servis



Telefon: 800 143 873

E-mailový: targa@lidl.cz

IAN: 365072_2101



Výrobce

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NĚMECKO

Obsah

1. Informácie o ochranných známkach	172
2. Určené použitie	173
3. Obsah balenia	173
4. Ovládacie prvky	174
5. Technické parametre	175
5.1 Aromatický difuzér.....	175
5.2 Napájací adaptér.....	175
6. Bezpečnostné pokyny	176
7. Autorské práva	187
8. Než začnete	187
8.1 Vhodné esenciálne oleje	187
9. Začíname	188
9.1 Prepínanie medzi režimami.....	190
9.2 Skladovanie pri nepoužívaní	191
10. Čistenie	191
11. Odstraňovanie problémov	192
12. Informácie o environmentálnych nariadeniach a likvidácii	193
13. Informácie o zhode	194
14. Informácie o záruke a servise	195

Gratulujeme!

Kúpou aromatického difuzéra SilverCrest SADD 12 A1, ďalej len aromatického difuzéra, ste si vybrali kvalitný produkt.

Pred prvým použitím sa oboznáňte s používaním aromatického difuzéra a pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu. Dodržujte bezpečnostné pokyny a používajte aromatický difuzér len tak, ako je uvedené v návode na obsluhu a pre dané aplikácie.

Návod na obsluhu uložte na bezpečnom mieste. Ak aromatický difuzér predáte alebo dáte inej osobe, odovzdajte jej aj túto príručku. Tvorí súčasť produktu.

1. Informácie o ochranných známkach

Ochranná známka a značka SilverCrest sú vlastníctvom príslušných vlastníkov.

Ostatné názvy a výrobky môžu byť ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami príslušných vlastníkov.

2. Určené použitie

Tento aromatický difuzér osviežuje a zvlhčuje vzduch v uzavretých miestnostiach. Aromatický difuzér nie je určený na použitie ako svetlo. Nebol navrhnutý pre podnikové alebo obchodné aplikácie. Používajte aromatický difuzér len na súkromné účely. Akékoľvek iné, ako vyššie uvedené použitie nezodpovedá určenému použitiu. Tento aromatický difuzér spĺňa všetky normy a smernice uvedené vo Vyhlásení o zhode EÚ. Akékoľvek zmeny aromatického difuzéra, ktoré výrobca neschválil, nevhodné opravy alebo použitie neautorizovaných náhradných dielov, môžu mať za následok nedodržanie týchto smerníc. Výrobca nie je zodpovedný za žiadnu škodu alebo poruchu vyplývajúcu z takýchto úprav.

Dodržujte predpisy a zákony platné v krajine použitia.

3. Obsah balenia

Vyberte aromatický difuzér a všetko príslušenstvo z obalu. Odstráňte všetok obalový materiál a skontrolujte, či sú všetky súčasti celé a nepoškodené. Ak zistíte, že niečo chýba, alebo je poškodené, obráťte sa na výrobcu.

Aromatický difuzér SilverCrest SADD 12 A1
Napájací adaptér do sieťovej zásuvky
Tento návod na použitie


4. Ovládacie prvky

Tento návod na obsluhu má otvárací obal. Na vnútornej strane obalu je znázornený aromatický difuzér s číselnými označeniami. Význam čísel je nasledovný:

1	Kryt difuzéra
2	Sklenený valec
3	Veko
4	Nádržka na vodu
5	Napájací adaptér do sieťovej zásuvky
6	Tlačidlo ( - svetelné efekty)
7	Zásuvka (na zadnej strane)
8	Tlačidlo ( - funkcia difuzéra)

5. Technické parametre

5.1 Aromatický difúzér

Prevádzkové napätie:	24 V 
Spotreba nominálneho prúdu:	0,5 A
Doba funkcie hmly (podľa okolitej teploty a vlhkosti):	Nepretržitý režim: pribl. 5 až 6 hodín Intervalový režim: pribl. 10 až 12 hodín
Rozmery (V x Ø):	pribl. 175 mm x 120 mm
Hmotnosť, v závislosti od modelu:	Zlaté stromy: pribl. 510 g Strieborné stromy: pribl. 452 g Strieborná textúra: pribl. 445 g
Prevádzkové podmienky:	0°C až +40°C, max. 85 % rel. vlhkosti
Teplota skladovania:	-20 °C až +60 °C

5.2 Napájací adaptér

	Hodnota	Jednotka
Dodávateľ, registrácia obchodného čísla, adresa	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest, Nemecko	
Výrobca	Super Duper Cellular Co.,Ltd.,	
Model	EÚ: SDL5497 / UK: SDL5497UK	
Vstupné napätie	100 - 240	V
Vstupná frekvencia AC	50 / 60	Hz

Výstupné napätie	24,0	V DC
Výstupný prúd	0,5	A
Výstupný výkon	12,0	W
Priemerná účinnosť pri používaní	84,2	%
Účinnosť pri malej záťaži (10%)	77,4	%
Spotreba energie pri nulovej záťaži	0,09	W

Technické údaje a dizajn sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

6. Bezpečnostné pokyny

Ak aromatický difuzér používate po prvýkrát, prečítajte si príslušné pokyny a rešpektujte všetky varovania, aj keď ste sa už zoznámili s používaním rôznych elektronických zariadení. Návod uložte na bezpečnom mieste na neskoršie použitie.

Vysvetlenie použitých varovaní a symbolov



NEBEZPEČENSTVO! Toto slovo naznačuje nebezpečenstvo s vysokým rizikom, ktoré, ak sa mu nepredíde, môže viesť k smrteľnému alebo ťažkému zraneniu.



VAROVANIE! Toto slovo naznačuje nebezpečenstvo s priemerným rizikom, ktoré, ak sa mu nepredíde, môže viesť k smrteľnému alebo ťažkému zraneniu.



POZOR! Toto slovo naznačuje nebezpečenstvo s nízky rizikom, ktoré, ak sa mu nepredíde, môže viesť k malým zraneniam.



UPOZORNENIE! Tento symbol naznačuje dôležité pokyny na ochranu proti poškodeniu majetku.



Tento symbol označuje ďalšie informácie o téme.



Jednosmerné napätie



Striedavé napätie



Trieda ochrany II



Používajte len v suchých priestoroch

vnútri!



Tesnený bezpečnostný transformátor s ochranou proti skratu



Ak sú kontaktné kolíky napájacieho adaptéra ohnuté alebo poškodené, nepoužívajte ho!



Prepínateľné napájanie

Napájací adaptér (5) je určený pre maximálnu teplotu okolia 40 °C.

ta 40 °C



Trieda účinnosti 6



Polarita napájacieho adaptéra



NEBEZPEČENSTVO! Osobná bezpečnosť

Tento aromatický difuzér môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj ľudia so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo ľudia s nedostatkom vedomostí a skúseností, pokiaľ sú pod dozorom alebo majú pokyny o tom, ako správne používať spotrebič a rozumejú spojeným rizikám. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s aromatickým difuzérom. Deti bez dozoru nesmú tento produkt čistiť ani na ňom vykonávať údržbu.

**Držte baliaci materiál mimo dosahu detí.
Nebezpečenstvo prehltnutia!**

Základné bezpečnostné pokyny

- Od používateľa sa nevyžaduje žiadna činnosť na nastavenie výrobku na 50 alebo 60 Hz. Výrobok sa automaticky nastaví na 50 alebo 60 Hz.
- Pred použitím skontrolujte, či nie je aromatický difuzér viditeľne poškodený. Poškodené zariadenie sa nesmie používať. Nebezpečenstvo zranenia!
- Aromatický difuzér sa musí používať len s dodaným napájacím adaptérom (5).
- Aromatický difuzér a napájací adaptér (5) používajte len v suchých vnútorných priestoroch!

- Upozorňujeme, že vysoká vlhkosť môže podporiť rast biologických organizmov v blízkosti.
- Nenechajte oblasť okolo aromatického difuzéra príliš zvlhnúť alebo namočiť. Ak oblasť príliš navlhne, znížte výstupnú úroveň. Ak je výstup už na najnižšom nastavení, nepoužívajte aromatický difuzér tak často. Nenechajte navlhnúť absorpčný materiál, ako sú koberce, záclony alebo obrusy.
- Pred doplnením a čistením odpojte aromatický difuzér z elektrickej siete.
- Nenechávajú vodu v nádržke na vodu (4), keď aromatický difuzér nepoužívate.

- Pred uskladnením vypusťte a vyčistite aromatický difuzér. Pred opätovným použitím vyčistite aromatický difuzér.
- **VAROVANIE:** Ak sa voda nevymení a nádržka sa správne nevyčistí každé 3 dni, mikroorganizmy, ktoré môžu byť prítomné vo vode alebo prostredí, kde sa aromatický difuzér používa alebo skladuje, môžu rásť v nádržke na vodu a byť vypustené do vzduchu, čo môže viesť k vážnym zdravotným rizikám.
- Vypusťte a doplňte nádržku na vodu (4) každé 3 dni. Pred naplnením vyčistite nádržku na vodu (4) čistou vodou alebo akýmkoľvek čistiacimi prostriedkami, ktoré odporúča výrobca. Z

povrchu nádržky na vodu (4) alebo vnútorných povrchov odstráňte nánosy, usadeniny alebo vrstvy nečistôt. Utrite všetky povrchy dosucha.

- Aromatický difuzér položte vždy len na stabilný povrch tak, aby sa neprevrátil!
- Všetky opravy aromatického difuzéra alebo napájacieho adaptéra (5) musí vykonať oddelenie služieb zákazníkom výrobcu alebo autorizovaný odborník, aby sa predišlo rizikám pre používateľa. Všetky neoprávnené opravy zrušia platnosť záruky.
- Nikdy nevystavujte aromatický difuzér dažďu. Chráňte zariadenie pred vlhkosťou a zaistite, aby sa do neho nedostali žiadne kvapaliny ani

predmety. Zariadenie nikdy neponárajte do vody a nekladte predmety obsahujúce tekutiny (napr. vázy) na aromatický difuzér. Mohlo by dôjsť k nenapraviteľnej škode.

- Zariadenie používajte len s odporúčanými vyparovacími látkami. Používaním iných látok môže dôjsť k otráveniu alebo požiaru. Použité látky musia spĺňať národné zdravotné nariadenia.
- Nepoužívajte aromatický difuzér v blízkosti otvorených plameňov, ako sú sviečky. Mohlo by dôjsť k nenapraviteľnej škode.

- Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu. Mohlo by dôjsť k nenapraviteľnej škode na aromatickom difuzére.
- Upozorňujeme, že niektoré výrobky starostlivosti o nábytok môžu obsahovať látky, ktoré môžu poškodiť gumené nôžky aromatického difuzéra.
- Nikdy nevyťahujte napájací adaptér (5) zo zásuvky ťahaním za kábel, ale vždy ho ťahajte za napájací adaptér (5). V opačnom prípade sa môže poškodiť.
- Napájací kábel tohto zariadenia sa nedá vymeniť. Ak sa kábel poškodí, zariadenie sa musí vyhodiť do odpadu.

Poznámka o odpojení sieťového napájania

Napájací adaptér (5) spotrebováva elektrickú energiu aj v pohotovostnom režime a ak ho chcete odpojiť od elektrickej energie, musíte ho úplne vytiahnuť zo zásuvky.

7. Autorské práva

Celý obsah tejto Používateľskej príručky je chránený autorským právom a je poskytnutý čitateľovi iba na informačné účely. Kopírovanie dát a informácií bez predošlého písomného a explicitne vyjadreného súhlasu od autora je prísne zakázané. Platí to aj pre akékoľvek obchodné použitie obsahu a uvedených informácií. Všetky texty a obrázky sú aktualizované k dátumu tlače. Podliehajú zmene bez upozornenia.

8. Než začnete

Skontrolujte, či nie sú aromatický difuzér a príslušenstvo poškodené. Ak je aromatický difuzér poškodený, nepoužívajte ho.

8.1 Vhodné esenciálne oleje



UPOZORNENIE! V niektorých prípadoch môžu kvapky oleja poškodiť povrch nábytku. V prípade potreby položte pod aromatický difuzér podložku.

- Používajte len aromatické alebo esenciálne oleje (nedodávajú sa).
- Vždy dodržujte pokyny výrobcu aromatických alebo esenciálnych olejov.

9. Začínáme

Pripojte k elektrickému vedeniu zapojením napájacieho adaptéra (5) do zásuvky, ktorá spĺňa špecifikácie pre napájací adaptér. Potom zapojte konektor na káblí do zásuvky (7) na kryte difuzéra (1).



UPOZORNENIE! Ak má zariadenie poruchu alebo je nesprávne použité (doliali ste príliš veľa tekutiny) tekutina môže vytečť zo spodnej časti zariadenia.

UPOZORNENIE! Ak v nádržke na vodu (4) nie je voda, nemôžete difuzér zapnúť pomocou tlačidla (8). Namiesto toho bliká aromatický difuzér trikrát.

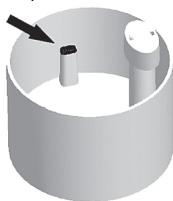
Svetelné efekty sa však môžu upraviť týmto tlačidlom (6).

Jednotlivé diely aromatického difuzéra [kryt difuzéra (1), sklenený valec (2), nádržka na vodu (4) a veko (3)] je možné jednoducho demontovať a potom zmontovať späť bez nástrojov. Preto sa jednoducho naplňuje a čistí.

Postup plnenia je nasledovný:

- Nadvihnite a vyberte sklenený valec (2) z krytu difuzéra (1).
- Potom zdvihnutím vyberte nádržku na vodu (4) a veko (3).
- Odoberte veko (3) z nádržky na vodu (4). Urobte to podržaním veka (3) za okraj, no nie za „plameň“, pretože je veľmi jemný a mohol by sa zlomiť.
- Kvapnite pár kvapiek aromatického alebo esenciálneho oleja do nádržky na vodu (4) podľa odporúčaní výrobcu.

- Naplňte nádržku na vodu (4) vodou. Minimálna dno nádržky na vodu (4) musí byť zakryté vodou, aby zariadenie fungovalo správne. Maximálna hladina vody je zobrazená značkou šípky v nádržke na vodu (4). Hladina vody nesmie byť vyššia než horný okraj hladiny, ktorú zobrazuje značka.



- Potom vložte nádržku na vodu (4) do krytu difuzéra (1) bez veka (3). Okrúhle vodidlo na základni krytu difuzéra (1) musí zapadnúť do zhodného zárezu v základni nádržky na vodu (4). Nádržka na vodu (4) nastavte jemným otočením doľava/doprava, aby správne zasadla na základni krytu difuzéra (1). Tým zaistíte správne fungovanie aromatického difuzéra.
- Založte veko (3) späť na nádržku na vodu (4) podržaním veka (3) za okraj.
- Teraz vložte sklenený valec (2) späť do krytu difuzéra (1).

Aromatický difuzér je teraz pripravený na použitie.

9.1 Prepínanie medzi režimami

Pomocou tlačidiel (6, 8) môžete vybrať rôzne kombinácie režimov. Funkcie tlačidiel (6, 8) sú uvedené nižšie:

Tlačidlo 8 (funkcia difuzéra)

1. stlačenie	Difuzér zapnutý
2. stlačenie *	Difuzér sa zapína a vypína každých 15 sekúnd.
3. stlačenie *	Difuzér vypnutý

*: V intervalovom režime funguje ventilátor nepretržite. Po vypnutí funkcie difuzéra beží ventilátor pár sekúnd, aby sa schladila elektronika zariadenia.

Tlačidlo 6 (svetelné efekty)

1. stlačenie	Svetlo zapnuté (100%)
2. stlačenie	Svetlo zapnuté (50%)
3. stlačenie	Svetlo zapnuté - bliká
4. stlačenie	Svetlo vypnuté



Například: Ak chcete použiť funkciu difuzéra a blikajúce svetlo, stlačte raz tlačidlo (8) a trikrát tlačidlo (6).



UPOZORNENIE! Ak sa v nádržke na vodu (4) minula voda, aromatický difuzér zabliká trikrát. Funkcia difuzéra a svetelné efekty sa automaticky vypnú.



UPOZORNENIE! Aromatický difuzér má bezpečnostnú funkciu automatického vypnutia, ktorá sa aktivuje po nasledujúcich dobách:

- Normálny režim: Vypne sa pribl. po 7 hodinách.
- Prerušovaný režim: Vypne sa pribl. po 14 hodinách.

9.2 Skladovanie pri nepoužívaní



Ak nebudete aromatický difuzér nejakú dobu používať, vyprázdnite nádržku na vodu (4) a vyčistite difuzér tak, ako je opísané v kapitole Čistenie. Odložte aromatický difuzér na suché, chladné a čisté miesto.

10. Čistenie

VAROVANIE! Pred čistením odpojte, z bezpečnostných dôvodov, aromatický difuzér od zdroja napájania.

Kryt difuzéra (1) vyčistite pomocou čistej a mäkkej handričky, ktorú môžete mierne navlhčiť. Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo agresívne čistiace prostriedky. Dajte pozor, aby sa do vnútra nedostala žiadna tekutina.

Nádržka na vodu (4) sa musí vyčistiť po každom použití, aby sa čo najviac odstránilo olejové zvyšky. Použite mierne navlhčenú mäkkú handričku. Pri ťažko odstrániteľnej špiny naneste na vlhkú handričku pár kvapiek jemného čistiaceho prostriedku. Potom odstráňte všetky zvyšky použitého čistiaceho prostriedku.

Ak sa vytvorí znížené množstvo hmly, vyčistite keramický disk v strede základne nádržky na vodu (4) mierne navlhčenou vatovou tyčinkou.

11. Odstraňovanie problémov

Nefunguje

- Skontrolujte, či je napájací adaptér (5) správne pripojený v sieťovej zásuvke a či je konektor kábla napájacieho adaptéra pevne zasunutý do zásuvky (7).
- Skontrolujte, či je použitá sieťová zásuvka pod prúdom.

Funkcia difuzéra nefunguje/aromatický difuzér bliká 3-krát/netvorí sa žiadna hmla

- Nádržka na vodu (4) musí byť správne umiestnená na základni krytu difuzéra. V prípade potreby odoberte nádržku na vodu (4) a znova ju umiestnite na jej miesto.
- Medzi kontaktnými povrchmi na základni nádržky na vodu (4) a kontaktnými kolíkmi aromatického difuzéra na spodnej strane musí byť dobrý kontakt, aby zariadenie fungovalo správne. V prípade potreby vyčistíte kontaktné kolíky a povrchy suchou handričkou.
- Skontroluje, či je v nádržke na vodu (4) voda. V prípade potreby vodu dolejte.

12. Informácie o environmentálnych nariadeniach a likvidácii



Produkt je označený symbolom prečiarknutého odpadkového koša. Znamená to, že podlieha európskej smernici 2012/19/EÚ. Všetky elektrické a elektronické zariadenia je potrebné likvidovať oddelene od domáceho odpadu, na oficiálnych zberných miestach. Podrobnejšie informácie získate, keď sa obrátite na miestnu administratívu, na organizácie zaoberajúce sa likvidáciou alebo na predajcu, od ktorého ste zariadenie zakúpili.



Všetky obalové materiály zlikvidujte s ohľadom na životné prostredie. Obalové kartóny je možné vyhodiť do odpadových kontajnerov na recykláciu papiera alebo odovzdať na recykláciu na verejných zberných miestach. Akékoľvek fólie alebo plasty obsiahnuté v obale by sa mali kvôli likvidácii vrátiť na verejné zberné miesta.



Pri likvidácii obalového materiálu si na ňom všimnite označenia. Na štítku sú označené skratky (a) a čísla (b), a ich význam je nasledovný:



1 - 7: plast/20 - 22: papier a kartón/80 - 98: kompozitné materiály.



Vonkajší obal aj vnútorná škatuľa sú vyrobené z vlnitej lepenky a môžete ho vyhodiť do recyklačnej nádoby na papier.

PAP



Len pre Francúzsko:

Výrobok je recyklovateľný, vzťahuje sa naň rozšírená zodpovednosť výrobcu a podlieha samostatnému zberu.

13. Informácie o zhode



Produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc. Poskytujeme dôkaz súladu. Výrobca má príslušné vyhlásenia a dokumentáciu. Externý napájací adaptér je v súlade s nariadením 2019/1782/EÚ.



Produkt spĺňa požiadavky príslušných národných smerníc Veľkej Británie.

Úplné Vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii na prevzatie cez tento odkaz:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/365072_2101.pdf

14. Informácie o záruke a servise

Záruka spoločnosti TARGA GmbH

Na tento prístroj máte trojročnú záruku od dátumu nákupu. Uschovajte si originál pokladničného bloku ako doklad o kúpe. Pred uvedením výrobku do prevádzky si prečítajte priloženú dokumentáciu. Ak by sa vyskytol problém, ktorý sa takýmto spôsobom nedá vyriešiť, obráťte sa na našu zákaznícku linku. Pri každej požiadavke majte poruke účtenku a číslo výrobku príp. jeho výrobné číslo. V prípade, že telefonické vyriešenie nie je možné, v závislosti od príčiny chyby zákaznícky servis zariadi ďalšie služby. Počas záruky vám v prípade materiálnej alebo výrobnnej chyby výrobok podľa našej úvahy bezplatne vymeníme alebo opravíme. Opravou ani výmenou výrobku nezačína plynúť nová záručná doba. Záruka neplatí na spotrebný materiál, ako sú batérie, akumulátory a žiarovky.

Táto záruka neovplyvňuje ani neobmedzuje vaše zákonné práva voči predávajúcemu.



Servis



Telefón: 0850 232001

E-mailový: targa@lidl.sk

IAN: 365072_2101



Výrobca

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

NEMECKO

Índice

1. Información sobre marcas.....	198
2. Uso destinado	199
3. Contenido del embalaje	199
4. Mandos	200
5. Datos técnicos	201
5.1 Difusor de aromas	201
5.2 Adaptador de alimentación	201
6. Instrucciones de seguridad	202
7. Copyright	214
8. Antes de empezar	214
8.1 Aceites esenciales aptos	214
9. Primeros pasos.....	215
9.1 Seleccionar los modos operativos.....	217
9.2 Almacenamiento cuando no se utilice	218
10. Limpieza.....	219
11. Resolución de problemas	220
12. Normativa medioambiental e información sobre el desecho ...	221
13. Notas sobre la conformidad.....	222
14. Información sobre la garantía y el servicio posventa	223

¡Enhorabuena!

Con la adquisición de este difusor de aromas SilverCrest SADD 12 A1, de ahora en adelante "el difusor de aromas", ha obtenido un producto de calidad.

Antes de ponerlo en funcionamiento, es necesario que se familiarice con su manejo y que lea este manual del usuario detenidamente. Respete todas las instrucciones de seguridad y emplee el difusor de aromas solamente tal y como se describe en el manual y solo para los fines que aquí se detallan.

Guarde el manual del usuario en un lugar seguro. Si vende o traspasa el difusor de aromas, asegúrese de entregar también el presente manual. También forma parte del producto.

1. Información sobre marcas

La marca SilverCrest y la marca comercial SilverCrest son propiedad de sus respectivos propietarios.

Los demás nombres y productos mencionados pueden ser marcas comerciales y / o marcas registradas de sus respectivos propietarios o compañías.

2. Uso destinado

Este difusor de aromas sirve para refrescar y humidificar el aire en habitaciones cerradas. El difusor de aromas no está diseñado para servir como fuente luminosa. No se ha diseñado para fines corporativos ni comerciales. Debe emplear el difusor de aromas para fines privados solamente. Cualquier empleo diferente al mencionado no corresponde a su uso destinado. El difusor de aromas cumple toda la normativa y los estándares estipulados en la Declaración de Conformidad EU. Cualquier modificación del difusor de aromas que no haya sido recomendada por el fabricante así como las reparaciones no apropiadas o el empleo de recambios no autorizados pueden provocar que estas normativas ya no se cumplan. El fabricante no será responsable de ningún daño ni del mal funcionamiento causados por dichas modificaciones.

Debe respetar y cumplir la legislación y las directivas del país donde emplee el producto.



3. Contenido del embalaje

Desembale el difusor de aromas y todos los accesorios. Quite el material de embalaje y compruebe que no falte nada y que ninguna pieza presente daños de transporte. En caso de que alguna pieza faltase o estuviera dañada, póngase en contacto con el fabricante.

Difusor de aromas SilverCrest SADD 12 A1
Adaptador de alimentación
Este Manual del usuario


4. Mandos

Este Manual del usuario dispone de una portada desplegable. En la contraportada encontrará una ilustración del difusor de aromas números. A continuación se muestra el significado de los números:

1	Carcasa del difusor
2	Cilindro de vidrio
3	Tapa
4	Depósito de agua
5	Adaptador de alimentación
6	Botón ( efectos luminosos)
7	Entrada de alimentación (panel posterior)
8	Botón ( función de difusión)

5. Datos técnicos

5.1 Difusor de aromas

Tensión de funcionamiento:	24 V 
Consumo de corriente nominal:	0,5 A
Duración de la función de niebla (en función de la temperatura y humedad ambientales):	Modo continuo: aprox. 5 a 6 horas Modo de intervalos: aprox. 10 a 12 horas
Dimensiones (H x Ø):	aprox. 175 x 120 mm
Peso, en función del modelo:	Árboles dorados: aprox. 510 g Árboles plateados: aprox. 452 g Textura plateada: aprox. 445 g
Condiciones ambientales de funcionamiento:	de 0°C a +40°C, humedad relativa máxima 85 %
Temperatura de almacenamiento:	-20°C a +60°C

5.2 Adaptador de alimentación

	Valor	Unidad
Fabricante, número de registro comercial, dirección	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, 59494 Soest, Alemania	
Fabricante	Super Duper Cellular Co., Ltd	
Modelo	EU: SDL5497 / UK: SDL5497UK	
Tensión de entrada	100 - 240	V

Frecuencia de corriente alterna de entrada	50 / 60	Hz
Tensión de salida	24.0	V c.c.
Corriente de salida	0.5	A
Potencia de salida	12.0	W
Eficiencia media en funcionamiento	84.2	%
Eficiencia de poca carga (10%)	77.4	%
Consumo eléctrico sin carga	0.09	W

Los datos técnicos y el diseño son susceptibles de cambios sin previo aviso.

6. Instrucciones de seguridad

Antes de usar el difusor de aromas por primera vez, lea detenidamente todas las instrucciones correspondientes y siga todas las advertencias, incluso si está acostumbrado a manejar aparatos electrónicos. Conserve este manual en un lugar seguro para cualquier referencia futura.

Explicación de los símbolos de advertencias empleados en este manual



¡PELIGRO! Esta palabra indica un peligro de alto riesgo que puede causar la muerte o heridas graves si no se evita.



¡ADVERTENCIA! Esta palabra indica un peligro de riesgo mediano que puede causar la muerte o heridas graves si no se evita.



¡ATENCIÓN! Esta palabra indica un peligro de riesgo bajo que puede causar heridas leves o medianas si no se evita.



¡ATENCIÓN! Esta palabra le advierte de instrucciones importantes que sirven para prevenir daños materiales.



Este símbolo indica más información sobre el tema.



Corriente continua



Corriente alterna



Clase de protección II



Utilícese solo dentro de edificios en entornos secos.



Transformador de seguridad blindado con protección contra cortocircuitos



No emplee el adaptador de alimentación si las clavijas del enchufe están torcidas o presentan daños visibles.



Fuente de alimentación conmutable

ta 40 °C

El adaptador de alimentación (5) ha sido diseñado para una temperatura ambiental máxima de 40 °C.



Clase de eficiencia 6.



Polaridad del adaptador de alimentación



¡PELIGRO! Seguridad de las personas

Este difusor de aromas puede ser empleado por niños mayores de 8 años así como por personas

con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por personas que no tengan conocimiento ni experiencia en su manejo, siempre que dichas personas estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones en cuanto al uso correcto del difusor de aromas y comprendan los riesgos que implica. No deje que los niños jueguen con el difusor de aromas. Los niños nunca deben limpiar o reparar el producto si no están bajo supervisión.

Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de asfixia!

Directrices básicas de seguridad

- Para cambiar el ajuste del producto a 50 o 60 Hz no se requiere ninguna acción por parte del usuario. El producto se ajusta automáticamente en 50 o en 60 Hz.
- Compruebe que el difusor de aromas no presente daños visibles antes de emplearlo. El dispositivo no debe ser empleado si presenta daños. ¡Peligro de lesiones!
- Solo debe utilizar el difusor de aromas con el adaptador de alimentación (5) incluido.
- Solo debe utilizar el difusor de aromas y el adaptador de alimentación (5) en edificios cerrados y entornos secos.

- Nótese que una humedad elevada contribuye al crecimiento de microorganismos y patógenos en el entorno cercano.
- No permita que el ambiente alrededor del difusor de aromas se humedezca o se moje demasiado. Si el entorno se vuelve demasiado húmedo, reduzca el nivel de salida. En caso de que la salida ya esté ajustada al nivel mínimo, emplee el difusor de aromas con menos frecuencia. No deje que los materiales absorbentes tales como alfombras, cortinas, manteles se humedezcan demasiado.
- Desconecte el difusor de aromas de la red eléctrica antes de rellenar o de limpiarlo.

- Vacíe el depósito de agua (4) cuando no vaya a emplear el difusor de aromas.
- Vacíe y limpie el difusor de aromas antes de guardarlo. Limpie el difusor de aromas antes utilizarlo de nuevo.
- **ADVERTENCIA:** Los microorganismos presentes en el agua o en el entorno en donde se guarde o se emplee el difusor de aromas pueden crecer en el depósito de agua y ser liberados al aire, lo cual puede provocar serios problemas de salud. Por lo tanto, cada tres días el siempre debe cambiarse el agua y limpiarse el depósito.
- vacíe y rellene el depósito de agua (4) cada tres días. Antes de llenarlo, limpie el depósito de

agua (4) con agua limpia o detergentes recomendados por el fabricante. Y que cualquier sedimento y restos de suciedad de la superficie del depósito de agua (4) de sus superficies internas. Seque todas las superficies.

- Siempre coloque el difusor de aromas en una superficie estable de forma que no pueda caerse.
- Toda reparación en el difusor de aromas o en el adaptador de alimentación (5) solo debe ser efectuado por el departamento técnico del fabricante o por un profesional autorizado para evitar cualquier peligro del usuario. Cualquier

intento de reparación indebida conlleva a la pérdida de la garantía.

- No exponga el difusor de aromas a la lluvia. Proteja el dispositivo de la humedad y asegúrese de que ningún líquido ni objeto pueda entrar en la unidad. No sumerja el dispositivo en agua y no coloque objetos que contengan líquidos (por ejemplo vasos) encima del difusor de aromas. De lo contrario, podrían producirse daños irreparables.
- Solo emplee el dispositivo con las sustancias a evaporar recomendadas. La utilización de otras sustancias puede provocar intoxicación o

incendios. Dichas sustancias deben cumplir las normas nacionales de sanidad.

- No utilice el difusor de aromas cerca de llamas abiertas como por ejemplo velas. De lo contrario, podrían producirse daños irreparables.
- Evite la radiación solar directa. De lo contrario, el difusor de aromas se podría dañar de forma irreversible.
- Tenga en cuenta que algunos productos de cuidado de muebles pueden contener sustancias capaces de dañar las patas de goma del difusor de aromas.
- Nunca tire del cable si desea desconectar el adaptador de alimentación (5) de la toma

eléctrica. Siempre debe tirar del mismo adaptador de alimentación (5). De lo contrario, este podría sufrir daños.

- El cable de alimentación de este dispositivo no se puede cambiar. Si el cable ha sido dañado, debe desechar el dispositivo.

Separación del equipo de la red eléctrica

El adaptador de alimentación (5) consume electricidad aunque se encuentre en modo de reposo y, por lo tanto, debe desconectarse completamente de la toma eléctrica si se desea cortar el suministro.

7. Copyright

Todo el contenido del presente Manual del usuario está protegido por derechos de autor y se ofrece al lector con fines informativos exclusivamente. Queda totalmente prohibida cualquier reproducción o copia de sus datos o información sin el previo consentimiento por escrito del autor. Lo mismo será aplicable a cualquier uso comercial de los contenidos y la información ofrecidos. Todos los textos y los diagramas están actualizados en el momento de la publicación impresa. El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin previo aviso.

8. Antes de empezar

Compruebe que el difusor de aromas y sus accesorios no hayan sufrido daños. Si el difusor de aromas ha sido dañado, no lo emplee.

8.1 Aceites esenciales aptos



¡ATENCIÓN! En algunos casos, las gotas del aceite pueden dañar la superficie de los muebles. Si fuese necesario, coloque una alfombrilla debajo del difusor de aromas.

- Solo debe emplear aceites aromatizados y/o otros aceites de esencias (no incluidos).
- Siga las instrucciones del fabricante de los aceites aromatizados y/o de esencias.

9. Primeros pasos

Conecte el adaptador de alimentación (5) a una toma eléctrica compatible con las especificaciones del adaptador de alimentación. A continuación, inserte el conector del cable en la entrada de alimentación (7) de la carcasa del difusor (1).



¡ATENCIÓN! Si el dispositivo está dañando o se maneja de forma inadecuada (si añadedemasiado líquido), es posible que en la base del mismo se pierda líquido.

¡ATENCIÓN! Si el depósito de agua (4) está vacío, no es posible encender el difusor con el botón (8). En su lugar, el difusor de aromas parpadea tres veces.

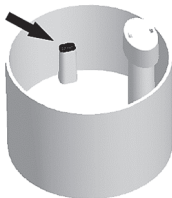
Sin embargo, los efectos luminosos se pueden ajustar con el botón (6).

Las diferentes piezas del difusor de aromas [carcasa del difusor (1), cilindro de vidrio (2), depósito de agua (4) y tapa (3)] se pueden desmontar y volver a montar fácilmente sin herramientas. De esta forma es muy fácil llenar y limpiarlo.

El llenado se puede realizar como sigue:

- Levante el cilindro de vidrio (2) y sáquelo de la carcasa del difusor (1).
- A continuación, saque el depósito de agua (4) y la tapa (3).
- Quite la tapa (3) del depósito de agua (4). Para ello, sujete la tapa (3) en el borde y no en la "llama", dado que ésta es muy delicada y se podría romper.
- Eche algunas gotas de aceite aromatizado o de esencias en el depósito de agua (4) siguiendo las recomendaciones del fabricante.

- Llene el depósito de agua (4) con agua. Para un funcionamiento correcto del dispositivo, por lo menos la base del depósito de agua (4) debe quedar completamente cubierta de agua. El nivel de agua máximo se indica con una flecha en el interior del depósito de agua (4). El agua no debe quedar más alta que el borde superior del nivel indicado por esta marca.



- A continuación, inserte el depósito de agua (4) sin la tapa (3) en la carcasa del difusor (1). La guía redonda de la base de la carcasa del difusor (1) debe encajar en la ranura correspondiente de la base del depósito de agua (4). Ajuste en el depósito de agua moviéndolo suavemente hacia la izquierda y derecha para garantizar que el depósito de agua (4) quede asentado horizontalmente en la carcasa del difusor (1). De esta forma se garantiza que el difusor de aromas funcione correctamente.
- Vuelva a colocar la tapa (3) del depósito de agua (4), sujetando la tapa (3) en el borde.
- A continuación, vuelva a colocar el cilindro de vidrio (2) en la carcasa del difusor (1).

De esta manera, el difusor de aromas está listo para utilizarse.

9.1 Seleccionar los modos operativos

Con los botones (6, 8) puede seleccionar las diferentes combinaciones de modos operativos. Las funciones de los botones (6, 8) son las siguientes:

Botón 8 (función de difusión)

1ª pulsación	Difusor encendido
2ª pulsación *	El difusor se enciende y se apaga cada 15 segundos.
3ª pulsación *	Difusor apagado

*: en el modo de intervalo, el ventilador sigue funcionando de forma continua. Después de apagar la función de difusión, el ventilador sigue funcionando durante algunos segundos para refrigerar los circuitos electrónicos del dispositivo.

Botón 6 (efectos luminosos)

1ª pulsación	Luz encendida (100%)
2ª pulsación	Luz encendida (50%)
3ª pulsación	Luz encendida - intermitente
4ª pulsación	Luz apagada



Ejemplo: Si desea utilizar la función de difusión y la luz intermitente, pulse una vez el botón (8) y tres veces el botón (6).



¡ATENCIÓN! Si el depósito de agua (4) se queda vacío, el difusor de aromas parpadea tres veces. La función de difusión y cualquier efecto luminoso seleccionados se apagan automáticamente.



¡ATENCIÓN! El difusor de aromas tiene una función de apagado automático de seguridad que lo apaga transcurridos los tiempos siguientes:


- Modo Normal: Apagado después de unas 7 horas.
- Modo intermitente: Apagado después de unas 14 horas.

9.2 Almacenamiento cuando no se utilice



Si prevé que no va a emplear el difusor de aromas durante algún tiempo, vacíe el depósito de agua (4) y limpie el difusor de aromas tal y como se describe en el capítulo "Limpieza". Guarde el difusor de aromas en un lugar limpio, fresco y seco.

10. Limpieza

 **¡ADVERTENCIA!** Por motivos de seguridad, desconecte el difusor de aromas de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.

Para limpiar la carcasa del difusor (1), emplee un paño limpio y suave que puede humedecer ligeramente si fuera necesario. No utilice ningún disolvente ni detergentes abrasivos. Asegúrese de que no entren líquidos en la carcasa.

El depósito de agua (4) debe limpiarse después de cada utilización para intentar eliminar todos los residuos del aceite. Utilice un paño suave, ligeramente humedecido. Si está muy sucio, pulverice algo de detergente suave en el paño húmedo. A continuación, limpie todos los residuos del detergente que haya empleado.

Si observa que se produce poca niebla, limpie el disco cerámico en el centro de la base del depósito de agua (4) con un bastoncillo de algodón ligeramente humedecido.

11. Resolución de problemas

No funciona

- Asegúrese de que el adaptador de alimentación (5) está insertado firmemente en la toma eléctrica y que el cable del adaptador de alimentación está enchufado a la entrada de alimentación (7).
- Compruebe que la toma eléctrica empleada funciona.

El difusor no funciona/el difusor de aroma parpadea tres veces/no se produce niebla

- Asegúrese de que el depósito de agua (4) está instalado correctamente y posicionado como debe en la base de la carcasa del difusor. Si fuese necesario, saque el depósito de agua (4) y vuelva a insertarlo.
- Para que dispositivo funcione debidamente, es necesario que haya un buen contacto de las superficies de contacto de la base del depósito de agua (4) y las patillas de contacto del difusor de aromas debajo del mismo. Si fuera necesario, limpie las patillas de contacto y las superficies de contacto con un paño seco.
- Compruebe que en el depósito de agua (4) haya suficiente líquido. Si fuera necesario, añada agua.

12. Normativa medioambiental e información sobre el desecho



Este producto lleva el símbolo de un cubo de basura tachado. Este producto está sujeto a la Directiva Europea 2012/19/EU. Todo aparato eléctrico o electrónico debe ser desechado por separado de la basura doméstica y en los puntos limpios municipales. Para más información, póngase en contacto con las autoridades pertinentes, los centros de recogida o la tienda donde adquirió el producto.



Recicle también el material de embalaje de forma respetuosa con el medioambiente. Los cartones pueden depositarse en los contenedores correspondientes o en los puntos de reciclaje públicos. Los materiales plásticos de este embalaje deben depositarse en los puntos limpios públicos.



Tenga en cuenta el etiquetado del material de embalaje a la hora de desecharlo. Las abreviaturas (a) y los números (b) significan lo siguiente:



1-7: plástico / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El material exterior e interior del embalaje está hecho de cartón corrugado y se puede reciclar para fabricar otros embalajes.



PAP



Información relevante solo para Francia:

El producto es reciclable, está sujeto a una responsabilidad ampliada del fabricante y se recoge por separado.

13. Notas sobre la conformidad



Este producto cumple los requisitos de las Directivas Europeas y nacionales aplicables. Para demostrar la conformidad, se han realizado las pruebas pertinentes. El fabricante posee las declaraciones y la documentación al respecto. El adaptador de alimentación externo cumple la Directiva 2019/1782/EU.



Este producto cumple los requisitos de las Directivas nacionales del Reino Unido.

Puede descargarse la Declaración CE de conformidad completa en:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/365072_2101.pdf

14. Información sobre la garantía y el servicio posventa

Garantía de TARGA GmbH

Este aparato tiene 3 años de garantía a partir de la fecha de compra. Guarde el comprobante de caja original para poder acreditar la compra. Antes de poner en marcha el producto, lea la documentación adjunta. Si experimenta algún problema y no puede solucionarlo con ayuda de esas instrucciones, llame a nuestro servicio de atención al cliente. Siempre que vaya a realizar una consulta, tenga preparada la referencia o el número de serie del aparato. Si no fuera posible solucionar el problema por teléfono, y dependiendo de la causa del mismo, nuestro servicio de atención al cliente le pasará con otro servicio técnico. Al utilizar la garantía por defectos de material o de fabricación en el producto, nosotros nos haremos cargo de la reparación o sustitución gratuitas del producto, de acuerdo con nuestro propio criterio. La reparación o sustitución del producto no dan lugar a ningún plazo de garantía nuevo. La garantía no cubre los materiales consumibles, tales como pilas, baterías y bombillas.

Sus derechos como consumidor ante el comerciante no se ven alterados en ningún momento por esta garantía.



Servicio

ES

Teléfono: 902 599 922

E-Mail: targa@lidl.es

IAN: 365072_2101



Fabricante

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

ALEMANIA

Indhold

1. Varemærkeoplysninger	226
2. Tilsigtet anvendelse	227
3. Pakkens indhold	227
4. Betjeningslementer	228
5. Tekniske specifikationer.....	229
5.1 Aromadiffuser.....	229
5.2 Strømadapter	229
6. Sikkerhedsinstruktioner	230
7. Copyright	240
8. Før du går i gang.....	240
8.1 Egnede æteriske olier	241
9. Kom godt i gang	241
9.1 Skift mellem tilstande	243
9.2 Opbevaring, når det ikke er i brug	244
10. Rengøring	245
11. Fejlfinding	246
12. Miljøregler og oplysninger om bortskaffelse	247
13. Bemærkninger om overensstemmelse	248
14. Garanti- og serviceoplysninger	249

Tillykke!

Ved at købe SilverCrest SADD 12 A1 Aromadiffuser, der herefter benævnes som aromadiffuseren, har du valgt et kvalitetsprodukt.

Før du tager den i brug første gang, skal du gøre dig bekendt med, hvordan aromadiffuseren fungerer og læse denne betjeningsvejledning grundigt. Vær omhyggelig med at følge sikkerhedsinstruktionerne, og brug kun aromadiffuseren, som beskrevet i betjeningsvejledningen og til de anførte formål.

Opbevar denne betjeningsvejledning på et sikkert sted. Hvis du sælger eller videregiver dette aromadiffuseren til andre, er det meget vigtigt, at denne vejledning vedlægges. Den er en del af produktet.

1. Varemærkeoplysninger

SilverCrest-varemærket og SilverCrest-mærket tilhører deres respektive ejere.

Andre navne og produkter kan være varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere.

2. Tilsigtet anvendelse

Denne aromadiffuser opfrisker og fugter luften i lukkede rum. Aromadiffuseren er ikke beregnet til at blive brugt som en lampe. Den er ikke beregnet til virksomheds- eller erhvervsmæssige anvendelser. Brug kun aromadiffuseren til private formål. Al brug ud over den ovennævnte svarer ikke til den tilsigtede brug. Denne aromadiffuser overholder alle standarder og direktiver, der er anført i EU-overensstemmelseserklæringen. Enhver modificering af aromadiffuseren, som ikke er godkendt af producenten, forkert udførte reparationer eller brug af uautoriserede dele, kan medføre, at aromadiffuseren ikke længere lever op til disse direktiver. Producenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader eller funktionsfejl, der måtte opstå som følge af sådanne ændringer.

Vær opmærksom på bestemmelserne og lovene i brugslandet.

3. Pakkens indhold

Fjern aromadiffuseren og alt dens tilbehør fra emballagen. Fjern pakkematerialet, og kontroller, at alle komponenter er hele og ubeskadigede. Hvis der mangler noget, eller noget er beskadiget, skal du kontakte producenten.

SilverCrest SADD 12 A1 Aromadiffuser
Strømadapter til vægstikkontakten
Denne betjeningsvejledning

4. Betjeningselementer

Denne betjeningsvejledning har en flap på forsiden, der kan foldes ud. På indersiden af omslaget er aromadiffuseren vist med talangivelser. De forskellige numre betyder følgende:

1	Diffuserhus
2	Glascylinder
3	Låg
4	Vandbeholder
5	Strømadapter til vægstikkontakten
6	Knap ( -lyseffekter)
7	Stikkontakt (på bagsiden)
8	Knap ( -diffuserfunktion)

5. Tekniske specifikationer

5.1 Aromadiffuser

Driftsspænding:	24 V 
Nominelt strømforbrug:	0,5 A
Tågefunktionstid (afhængigt af omgivelsestemperatur og luftfugtighed):	Kontinuerlig tilstand: ca. 5-6 timer Intervaltilstand: ca. 10-12 timer
Mål (H x Ø):	ca. 175 mm x 120 mm
Vægt, afhængigt af model:	Gyldne træer: ca. 510 g Sølvtræer: ca. 452 g Sølvtekstur: ca. 445 g
Betjeningsforhold:	0 °C til +40 °C, maks. 85 % relativ luftfugtighed
Opbevaringstemperatur:	-20 °C til +60 °C

5.2 Strømadapter

	Værdi	Enhed
Leverandør, handelsregisternummer, adresse	TARGA GmbH, HRN: 12035 Coesterweg 45, D-59494 Soest, Tyskland	
Producent	Super Duper Cellular Co.,Ltd.,	
Model	EU: SDL5497 / UK: SDL5497UK	
Indgangsspænding	100 - 240	V
AC-indgangsfrekvens	50/60	Hz

Udgangsspænding	24,0	V DC
Udgangsstrømstyrke	0,5	A
Udgangseffekt	12,0	W
Gennemsnitlig ydeevne under brug	84,2	%
Effektivitet ved lav belastning (10 %)	77,4	%
Strømforbrug ved nulbelastning	0,09	W

De tekniske data og designet kan ændres uden varsel.

6. Sikkerhedsinstruktioner

Før du tager aromadiffuseren i brug første gang, bedes du læse nedenstående anvisninger og følge alle advarsler, også selvom du i forvejen er fortrolig med at håndtere elektroniske apparater. Opbevar denne betjeningsvejledning på et sikkert sted til fremtidig brug.

Forklaring af advarsler og symboler



FARE! Dette signalord angiver en fare med moderat risiko, som kan føre til dødsfald eller større kvæstelser, hvis den ikke undgås.



ADVARSEL! Dette signalord angiver en fare med moderat risiko, som kan føre til dødsfald eller større kvæstelser, hvis den ikke undgås.



OBS! Dette signalord angiver en fare med moderat risiko, som kan føre til dødsfald eller større kvæstelser, hvis den ikke undgås.



FORSIGTIG! Dette signal angiver vigtige instruktioner til at beskytte mod skader på ejendom.



Dette symbol henviser til yderligere oplysninger om emnet.



Jævnspænding



Vekselspænding



Beskyttelsesklasse II



Må kun anvendes på tørre, indendørs områder!



Sikret mod kortslutning, forseglede sikkerhedstransformer



Brug ikke strømadapteren, hvis kontaktbenene er bøjedede eller beskadigede!



ta 40 °C

Regulerbar strømforsyning
Strømadapteren (5) er designet til en maksimal omgivelsestemperatur på 40 °C.



Effektivitetsklasse 6



Strømadapterens polaritet



FARE! Personlig sikkerhed

Denne aromadiffuser kan anvendes af børn på 8 år eller derover, eller af personer med nedsat fysisk, sansemæssig eller psykisk kapacitet eller personer,

der mangler viden eller erfaring, så længe de er under opsyn eller har modtaget anvisninger i korrekt brug af udstyret, og de forstår de tilknyttede risici. Lad ikke børn lege med aromadiffuseren. Dette produkt må ikke rengøres eller vedligeholdes af børn uden opsyn.

Opbevar al emballage uden for børns rækkevidde. Risiko for kvælning!

Grundlæggende sikkerhedsretningslinjer

- Det kræver ingen handling fra brugerens side at indstille produktet til 50 eller 60 Hz. Produktet justeres automatisk til 50 eller 60 Hz.

- Kontroller aromadiffuseren for synlige skader før brug. Et beskadiget apparat må ikke tages i brug. Risiko for personskade!
- Aromadiffuseren må kun bruges med den medfølgende strømadapter (5).
- Brug kun aromadiffuseren og strømadapteren (5) i tørre indendørs rum!
- Bemærk, at luftfugtigheden kan fremme vækst af biologiske organismer i nærheden.
- Lad ikke området omkring aromadiffuseren blive for fugtigt eller vådt. Hvis området bliver for vådt, skal du skrue ned for effektniveauet. Hvis effekten allerede er på den laveste indstilling, skal du lade være med at bruge aromadiffuseren så ofte.

Lad ikke absorberende materialer som tæpper, gardiner eller duge blive fugtige.

- Kobl aromadiffuseren fra lysnettet, inden du påfylder og rengør den.
- Lad ikke vandet stå i vandbeholderen (4), når aromadiffuseren ikke er i brug.
- Tøm og rengør aromadiffuseren, før du opbevarer den. Rengør aromadiffuseren, før du bruger den igen.
- **ADVARSEL:** Mikroorganismer fra vandet eller omgivelserne, hvor aromadiffuseren anvendes eller opbevares, kan vokse i vandbeholderen og udledes til luften, hvilket man medføre alvorlige

helbredsrisici, hvis vandet ikke udskiftes, og beholderen rengøres grundigt hver 3. dag.

- Tøm vandbeholderen (4) og fyld den igen hver 3. dag. Før du fylder vandbeholderen (4), skal du rengøre den med rent vand eller eventuelle rengøringsmidler, der anbefales af producenten. Fjern eventuelt bundfald, aflejringer eller lag af støv fra overfladen af vandbeholderen (4) eller indvendige overflader. Tør alle overflader.
- Placer altid aromadiffuseren på en stabil overflade, så den ikke vælter!
- Enhver reparation af aromadiffuseren eller strømadapteren (5) skal udføres af producentens kundeserviceafdeling eller en autoriseret

fagmand for at eliminere enhver risiko for brugeren. Ukorrekte reparationsforsøg vil ugyldiggøre garantien.

- Udsæt aldrig aromadiffuseren for regn. Beskyt enheden mod fugt og sørg for, at ingen væsker eller genstande må trænge ind i enheden. Nedsæk aldrig enheden i vand, og placer ikke genstande, der indeholder væsker (f.eks. vaser), på aromadiffuseren. Dette kan forårsage uoprettelige skader.
- Brug kun enheden med de anbefalede stoffer, der skal fordampes. Brug af andre stoffer kan forårsage forgiftning eller brandfare. De

anvendte stoffer skal overholde de nationale sundhedsbestemmelser.

- Brug ikke aromadiffuseren nær åben ild såsom stearinlys. Dette kan forårsage uoprettelige skader.
- Undgå direkte sollys. Dette kan skade aromadiffuseren permanent.
- Bemærk venligst, at nogle møbelplejeprodukter kan indeholde stoffer, der kan beskadige gummifødderne på aromadiffuseren.
- Træk aldrig i kablet for at fjerne strømadapteren (5) fra stikkontakten, træk altid i selve strømadapteren (5). I modsat fald kan den blive beskadiget.

- Strømkablet på denne enhed kan ikke udskiftes. Hvis kablet bliver beskadiget, skal enheden skrotes.

Bemærk ved frakobling fra strømforsyning

Strømadapteren forbruger (5) elektricitet selv i standbytilstand og skal tages helt ud af stikkontakten for at afbryde den fra netspændingen.

7. Copyright

Alt indholdet i denne betjeningsvejledning er beskyttet af ophavsret og er kun beregnet til information for brugeren. Kopiering af data og oplysninger uden forudgående, udtrykkeligt skriftligt samtykke fra forfatteren er strengt forbudt. Dette gælder også for enhver kommerciel anvendelse af indholdet og oplysningerne. Al tekst og alle diagrammer var opdaterede på trykkedatoen. Indholdet kan ændres uden varsel.

8. Før du går i gang

Kontroller aromadiffuseren og tilbehøret for skader. Hvis aromadiffuseren er beskadiget, må den ikke anvendes.

8.1 Egnede æteriske olier



FORSIGTIG! Under visse omstændigheder kan dråber af olie beskadige møblernes overflade. Om nødvendigt anbringes en bordskåner under aromadiffuseren.

- Brug kun duftende olier og/eller andre æteriske olier (medfølger ikke).
- Følg altid producentens anvisninger på duftende olier og/eller æteriske olier.

9. Kom godt i gang

Tilslut til stikkontakten ved at tilslutte strømadapteren (5) til en stikkontakt, der overholder strømadapterenspecifikationerne. Sæt derefter stikket på kablet ind i stikkontakten (7) på diffuserhuset 1)



FORSIGTIG! Hvis enheden er defekt eller anvendes forkert (for meget væske fyldt på), kan der trænge væske ud i bunden af enheden.

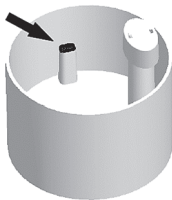
FORSIGTIG! Hvis der ikke er væske i vandbeholderen (4), kan diffuseren ikke tændes ved hjælp af knappen (8). I stedet blinker aromadiffuseren tre gange.

Lyseffekterne kan dog justeres ved hjælp af knappen (6).

De enkelte dele af aromadiffuseren [diffuserhus (1), glascylinder (2), vandbeholder (4) og låg (3)] kan nemt afmonteres og sættes sammen igen uden værktøj. Dette gør det nemt at fylde og rengøre diffuseren.

Fremgangsmåden er som følger:

- Løft glascylinderen (2) op og ud af diffuserhuset (1).
- Løft derefter vandbeholderen (4) og låget (3) op.
- Tag låget (3) af vandbeholderen (4). For at gøre dette skal du holde låget (3) i kanten og ikke i "flammen", da den er meget skrøbelig og kan knække af.
- Hæld et par dråber duftende eller æterisk olie i vandbeholderen (4) i overensstemmelse med fabrikantens anbefaling.
- Fyld vandbeholderen (4) med vand. For at enheden kan fungere korrekt skal som minimum bunden af vandbeholderen (4) være fuldstændig dækket af vand. Maksimumvandstanden fremgår af pilmarkeringen inden i vandbeholderen (4). Vandet må ikke nå højere end overkanten af det niveau, der vises med markeringen.



- Placer derefter vandbeholderen (4) i diffuserhuset (1) uden låget (3). Den runde styretap i bunden af diffuserhuset (1) skal gå i hak i den tilsvarende fordybning i bunden af vandbeholderen (4). Juster vandbeholderen ved at dreje den forsigtigt til venstre/højre for at sikre, at vandbeholderen (4) flugter med bunden af diffuserhuset (1). Dette sikrer, at aromadiffuseren fungerer perfekt.

- Sæt låget (3) på vandbeholderen (4) igen ved at holde låget (3) i kanten.
- Stil nu glascylinderen (2) tilbage i diffuserhuset (1).

Aromadiffuseren er nu klar til brug af diffuserfunktionen.

9.1 Skift mellem tilstande

Du kan bruge knapperne (6, 8) til at vælge forskellige tilstandskombinationer. Knappernes funktioner (6, 8) er angivet nedenfor:

Knap 8 (diffuserfunktion)

Første tryk	Diffuser "tændt"
Andet tryk*	Diffuser skifter mellem "tændt" og "slukket" hvert 15. sekund.
Tredje tryk*	Diffuser "slukket"

*: I intervaltilstand kører blæseren kontinuerligt. Når diffuserfunktionen er slukket, kører ventilatoren i et par sekunder for at afkøle elektronikken i enheden.

Knap 6 (lyseffekter)

Første tryk	Lys "tændt" (100 %)
Andet tryk	Lys "tændt" (50 %)
Tredje tryk	Lys "tændt" - flimren
Fjerde tryk	Lys "slukket"



Eksempelvis: Hvis du ønsker at bruge diffuserfunktionen og det flimrende lys, skal du trykke en gang på knap (8) og tre gange på knap (6).



FORSIGTIG! Hvis der ikke er væske tilbage i vandbeholderen (4), blinker aromadiffuseren tre gange. Diffuserfunktionen og eventuelle valgte lyseffekter slukkes automatisk.



FORSIGTIG! Aromadiffuseren har en sikkerhedsslukning, som automatisk slukker den efter følgende tidsrum:


- Normal tilstand: Slukkes efter ca. 7 timer.
- Sporadisk tilstand: Slukkes efter ca. 14 timer.

9.2 Opbevaring, når det ikke er i brug



Hvis du ikke har planer om at bruge aromadiffuseren i nogen tid, skal du tømme vandbeholderen (4), og rengøre aromadiffuseren som beskrevet i afsnittet "Rengøring". Opbevar aromadiffuseren på et rent, køligt og tørt sted.

10. Rengøring

 **ADVARSEL!** Afbryd aromadiffuseren fra strømforsyningen før rengøring af sikkerhedsgrunde.

For at rengøre diffuserhuset (1) skal du bruge en ren, blød klud, som du kan fugte lidt, hvis det er nødvendigt. Undgå at bruge opløsningsmidler eller kradse væsker. Sørg for, at der ikke kommer væske ind i huset.

Vandbeholderen (4) skal rengøres efter hver brug for at fjerne olierester mest muligt. Brug en let fugtig, blød klud. Ved genstridigt skidt tilføjes en smule rengøringsmiddel på den fugtige klud. Fjern derefter eventuelle rester af det anvendte vaskemiddel.

Hvis der dannes en reduceret mængde tåge, rengøres den keramiske skive i midten vandbeholderens (4) bund med en let fugtig vatpind.

11. Fejlfinding

Virker ikke

- Kontroller, at strømadapteren (5) er blevet korrekt sat i stikket i væggen og at stikket til strømadapterkablet er blevet sat i stikindgangen på enheden (7).
- Kontroller, at stikkontakten er strømførende.

Diffuserfunktionen virker ikke/Aromadiffuseren blinker 3 gange/Der dannes ingen tåge

- Kontroller, at vandbeholderen (4) er sat rigtigt i og placeret rigtigt på bunden af diffuserhuset. Tag om nødvendigt vandbeholderen (4) ud igen, og sæt den i på ny.
- For at enheden fungerer korrekt, skal der være god kontakt mellem kontaktfladerne i bunden af vandbeholderen (4) og kontaktbenene på aromadiffuseren nedenunder. Rengør om nødvendigt kontaktbenene og kontaktfladerne med en tør klud.
- Kontroller, at der er vand i vandbeholderen (4). Fyld vandet op, hvis det er nødvendigt.

12. Miljøregler og oplysninger om bortskaffelse



På produktet er der placeret et symbol med en overstreget affaldsspand. Dette produkt er underlagt det europæiske direktiv 2012/19/EU. Alle elektriske og elektroniske apparater skal bortskaffes særskilt fra husholdningsaffald på officielle genbrugspladser. Kontakt de lokale myndigheder, genbrugsstationer eller den forretning, hvor du købte enheden, for at få nærmere oplysninger om korrekt bortskaffelse.



Bortskaf al emballage på miljørigtig vis. Papemballage kan afleveres i papircontaineren eller på offentlige afleveringssteder til genvinding. Film og plastik, der findes i emballagen, skal afleveres på den lokale genbrugsstation til bortskaffelse.



Bemærk mærkningerne på emballagematerialet, når det bortskaffes. Det er mærket med forkortelser (a) og tal (b), hvis betydning er som følger:



1-7: plastik / 20-22: papir og pap/80-98: kompositmateriale.



Den udvendige emballage og den indvendige æske tilbehørskassen er fremstillet af bølgepap og kan genvindes til anden emballage.



PAP



Kun relevant for Frankrig:

Produktet er genanvendeligt, er underlagt et udvidet producentansvar og indsamles separat.

13. Bemærkninger om overensstemmelse



Produktet overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Dokumentation for overensstemmelsen er blevet fremsendt. Producenten besidder de relevante erklæringer og dokumentation. Den eksterne strømadapter overholder forordning 2019/1782/EU.



Produktet opfylder kravene i de gældende nationale direktiver for Storbritannien.

Den fulde EU-overensstemmelseserklæring kan hentes via dette link:

https://www.targa.gmbh/downloads/conformity/365072_2101.pdf

14. Garanti- og serviceoplysninger

TARGA GmbH - Garanti

Der er 3 års garanti på dette apparat fra købsdatoen. Opbevar venligst den originale kassebon som bevis for købet. Læs venligst den vedlagte dokumentation, før du tager dit produkt i brug. Hvis der skulle opstå et problem, der ikke kan afhjælpes på denne måde, bedes du kontakte vores hotline. Sørg venligst for at have artikelnummeret eller, i givet fald, serienummeret, parat, når du kontakter os. I tilfælde af, at problemet ikke kan afhjælpes via telefonen, foranlediger vi yderligere service via vores hotline, afhængigt af årsagen til fejlen. Inden for garantiperioden vil produktet, efter vores skøn, enten blive repareret eller udskiftet i tilfælde af materiale- eller fabrikationsfejl. Der påbegyndes ikke en ny garantiperiode ved reparation eller udskiftning af produktet. Forbrugsmateriale, som batterier, akkumulatorer og lyskilder er ikke omfattet af garantien.

Dine lovbestemte rettigheder over for sælgeren hverken påvirkes eller begrænses af denne garanti.



Service



Telefon: 32 710005

E-mail: targa@lidl.dk

IAN: 365072_2101



Producent

TARGA GmbH

Coesterweg 45

59494 Soest

TYSKLAND